

**ENQUÊTE SUR LES DÉPENSES DES
MÉNAGES REMANIEMENT
2010**

Pour information seulement

TABLE DES MATIÈRES

CRÉATION DE MULTIPLE (MU)	1
TYPE DE LOGEMENT (DW)	1
CONTACT (CN)	2
INTRODUCTION DE L'INTERVIEWEUR (II)	2
LANGUE DE PRÉFÉRENCE (LP)	2
PREMIER CONTACT (IC)	3
REFUS CONTACT (REF)	3
RENDEZ-VOUS CONTACT (ARC)	3
CONFIRMEZ L'ADRESSE DE LISTAGE (EN PERSONNE) (LA)	3
ADRESSE POSTALE (MA)	4
CONFIRMER NUMÉRO DE TÉLÉPHONE (TEL)	6
NUMÉRO DE TÉLÉPHONE AMÉRIQUE DU NORD (NATP)	6
INTRODUCTION DE LA LISTE (RS)	6
LISTE "HABITUEL" (USU)	6
LISTE "TEMPORAIRE" (TEM)	6
LISTE "AUTRE" 1 (OTH1)	7
SEXE (SEX)	7
ÂGE SANS CONFIRMATION (ANC)	7
DATE (DATE)	7
LANGUE MATERNELLE (LAN)	8
ÉTAT MATRIMONIAL SANS CONFIRMATION (MSNC)	8
COMPOSITION DU MÉNAGE (HC)	8
ÉDUCATION (ED)	9
IMMIGRANT (IMM)	9
PERSONNE FOURNISSANT L'INFORMATION (PPI)	10
L'ACTIVITÉ PRINCIPALE (MN)	11
INTRODUCTION DU JOURNAL (DI)	11
LIMITATION DANS LES ACTIVITÉS (AL)	11
CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT (DC)	13
ÉQUIPEMENTS ASSOCIÉS AU LOGEMENT (FD)	14
MODE D'OCCUPATION DU LOGEMENT (TE)	16
PRÉSENTEMENT PROPRIÉTAIRE (CO)	17
PRÉSENTEMENT LOCATAIRE (CH)	27
ACHAT ET VENTE DE RÉSIDENCE PRINCIPALES (PS)	31
AMÉLIORATIONS ET RÉPARATIONS À LA RÉSIDENCE PRINCIPALE (RR)	32
RÉSIDENCES SECONDAIRES ET AUTRES PROPRIÉTÉS APPARTENANT AU MÉNAGE (OS)	47
ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT (HF)	50
FRAIS DE GARDE (CC)	60
NOURRITURE (FO)	61
HABILLEMENT DES FEMMES ET DES FILLES ÂGÉES DE 4 ANS ET PLUS (CF)	62
HABILLEMENT DES HOMMES ET DES GARÇONS ÂGÉS DE 4 ANS ET PLUS (CM)	63
HABILLEMENT DES ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE 4 ANS (CI)	64
CADEAUX DE VÊTEMENTS (CG)	65
SOINS DE SANTÉ (HE)	66
AUTOMOBILES ET CAMIONS (AT)	68
TRANSPORT (TR)	73
VÉHICULES DE LOISIRS (RV)	75
LOISIRS ET ÉDUCATION (RE)	77
AUTRES DÉPENSES (ME)	79
REVENU PERSONNEL (IN)	82
DON EN ARGENT ET CONTRIBUTIONS (MC)	88
SÉCURITÉ ALIMENTAIRE (FS)	89
DISTRIBUTION DU JOURNAL (DD)	93

STATISTIQUE CANADA (SC)	94
LOGEMENTS HABITES (LQ)	95
CRÉATION DE MULTIPLE (MU)	95
MERCI (TY)	95
MERCI 1 (TY1)	95
CODE DE RÉSULTAT (OC)	96
CODE D'ACTION (AC)	97

Pour information seulement

CRÉATION DE MULTIPLE (MU)

MU_N01 INTERVIEWEUR : Voulez-vous créer des multiples? 0 Oui Interview multiple
1 Oui Logement multiple
2 Non
Si MU_N01 = 2 (Non), NSP ou RF Passez à FIN_BLOC

MU_N02 INTERVIEWEUR : Entrez le nombre de multiples (entre 1 et 9).

TYPE DE LOGEMENT (DW)

DW_C01A Si CN_N01 = 2 (En personne) ou CRN_N01 = 2 (En personne) Passez à DW_N02

? DW_Q01 **Dans quel type de logement demeurez-vous? Est-ce un(e) :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 ... maison individuelle?
- 02 ... maison double?
- 03 ... maison en rangée?
- 04 ... duplex?
- 05 ... immeuble d'appartements de moins de 5 étages?
- 06 ... immeuble d'appartements de 5 étages ou plus?
- 07 ... institution?
- 08 ... hôtel; maison de chambres / pension; camp?
- 09 ... maison mobile?
- 10 Autre – Précisez

DW_C01B Si DW_Q01 = 10 "Autre – Précisez" Passez à DW_S01
Sinon..... Passez à FIN_BLOC

? DW_S01 INTERVIEWEUR : Précisez. *Note : FF et NSP ne sont pas permis.*

DW_C02A Si DW_Q01 = 10..... Passez à FIN_BLOC

DW_N02 INTERVIEWEUR : Choisissez le type de logement.

- 01 Maison individuelle?
- 02 Maison double?
- 03 Maison en rangée?
- 04 Duplex?
- 05 Immeuble d'appartements (moins de 5 étages)?
- 06 Immeuble d'appartements (5 étages ou plus)?
- 07 Institution?
- 08 Hôtel; maison de chambres / pension; camp?
- 09 Maison mobile?
- 10 Autre – Précisez

DW_C02B Si DW_Q02 = 10 "Autre – Précisez" Passez à DW_S02
Sinon..... Passez à FIN_BLOC

DW_S02 INTERVIEWEUR : Précisez. *Note : RF et NSP ne sont pas permis.*

CONTACT (CN)

CN_N01 INTERVIEWEUR : Enregistrez la méthode de l'interview.

- 1 Par téléphone
2 En personne

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CN_N02 INTERVIEWEUR : Avez-vous établi le contact?

- 1 Oui
2 Non Passez à FIN_BLOC

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

INTRODUCTION DE L'INTERVIEWEUR (II)

II_R01 **Bonjour, je travaille à Statistique Canada. Mon nom est ...**

LANGUE DE PRÉFÉRENCE (LP)

LP_Q01 **Préférez-vous continuer en français ou en anglais?**

- 1 Anglais Passez à FIN_BLOC
2 Français Passez à FIN_BLOC
3 Autre Passez à LP_N02

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

LP_N02 Si nécessaire, demandez : **(Quelle langue préférez-vous?)**

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 03 <input type="radio"/> Chinois | 7 <input type="radio"/> Cantonais |
| 04 <input type="radio"/> Italien | 18 <input type="radio"/> Hindi |
| 05 <input type="radio"/> Pendjabi | 19 <input type="radio"/> Mandarin |
| 06 <input type="radio"/> Espagnol | 20 <input type="radio"/> Persan (Farsi) |
| 07 <input type="radio"/> Portugais | 21 <input type="radio"/> Russe |
| 08 <input type="radio"/> Polonais | 22 <input type="radio"/> Ukrainien |
| 09 <input type="radio"/> Allemand | 23 <input type="radio"/> Ourdou |
| 10 <input type="radio"/> Vietnamien | 24 <input type="radio"/> Inuktitut |
| 11 <input type="radio"/> Arabe | 25 <input type="radio"/> Hongrois |
| 12 <input type="radio"/> Tagalog | 26 <input type="radio"/> Coréen |
| 13 <input type="radio"/> Grec | 27 <input type="radio"/> Serbo-croate |
| 14 <input type="radio"/> Tamoul | 28 <input type="radio"/> Gujarati |
| 15 <input type="radio"/> Cri | 29 <input type="radio"/> Dari |
| 16 <input type="radio"/> Afghan | 90 <input type="radio"/> Autre – Précisez..... Passez à LP_S02 |

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

Default Passez à FIN_BLOC

LP_S02 INTERVIEWEUR : Précisez. Note : RF et NSP ne sont pas permis.

PREMIER CONTACT (IC)

IC_R01 **Je vous [rends visite / appelle] au sujet de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Cette enquête vise à recueillir de l'information sur les habitudes de dépense des ménages et examine le montant que les ménages dépensent pour la nourriture, les vêtements, le logement, le transport, les soins de santé et d'autres éléments. On recueille également des renseignements sur les caractéristiques du logement, l'équipement et les appareils ménagers.**

Tous les renseignements recueillis pour cette enquête resteront strictement confidentiels.

Votre participation est volontaire, mais nous avons absolument besoin de votre collaboration pour obtenir des résultats exacts.

(Numéro d'enregistrement : SQC/ENM-045-60118)

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

REFUS CONTACT (REF)

REF_R01 **Un de nos intervieweurs a contacté votre ménage auparavant à propos de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Cette enquête vise à recueillir de l'information sur les habitudes de dépense des ménages et examine le montant que les ménages dépensent pour divers articles.**

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

REF_R02 **Votre participation est essentielle afin que les résultats soient précis. Tous les renseignements recueillis pour cette enquête resteront strictement confidentiels. Note : RF et NSP ne sont pas permis.**

RENDEZ-VOUS CONTACT (ARC)

ARC_R01 **Un de nos intervieweurs a contacté votre ménage auparavant à propos de l'Enquête sur les dépenses des ménages. J'aimerais continuer là où nous avons laissé. Comme vous le savez déjà, toutes les réponses que vous donnerez lors de cette enquête demeureront strictement confidentielles.**

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CONFIRMEZ L'ADRESSE DE LISTAGE (EN PERSONNE) (LA)

LA_N01 **INTERVIEWEUR** : Confirmez l'adresse de listage.

Numéro **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le numéro civique. **Quel est le numéro civique?**

Rue **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le nom de la rue. **Quel est le nom de la rue?**
Note : RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

App **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le numéro de l'appartement. **Quel est le numéro de l'appartement?**
Note : RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

Ville **INTERVIEWEUR** : Inscrivez la ville, le village ou la municipalité. **Quel(le) est la ville, le village ou la municipalité?**
Note : RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

Code postal **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le code postal. **Quel est le code postal?**
Note : Si nul, NSP ou RF, passez à PROV.

CONFPROV INTERVIEWEUR : Confirmez que [la province / le territoire] est [province ou territoire selon le code postal]

Donc [la province / le territoire] est [province ou territoire selon le code postal]?

1. Oui.....Passez à FIN_BLOC
2. Non

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

Province INTERVIEWEUR : Sélectionnez la province ou le territoire.

Quel(le) est la province ou le territoire?

- | | |
|--|--|
| 10 <input type="radio"/> Terre-Neuve et Labrador | 47 <input type="radio"/> Saskatchewan |
| 11 <input type="radio"/> Île-du-Prince Édouard | 48 <input type="radio"/> Alberta |
| 12 <input type="radio"/> Nouvelle-Écosse | 59 <input type="radio"/> Colombie-Britannique |
| 13 <input type="radio"/> Nouveau-Brunswick | 60 <input type="radio"/> Yukon |
| 24 <input type="radio"/> Québec | 61 <input type="radio"/> Territoires du Nord-Ouest |
| 35 <input type="radio"/> Ontario | 62 <input type="radio"/> Nunavut |
| 46 <input type="radio"/> Manitoba | |

Note : RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

ADRESSE POSTALE (MA)

MA_Q01 **Quelle est votre adresse postale exacte?**

Numéro INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro civique.

Quel est le numéro civique?

*Note : Si NSP ou RFPassez à CONFNUM
Si nonPassez à RUE.*

CONFNUM INTERVIEWEUR : Voulez-vous laisser passer les autres questions d'adresse?

1. Oui.....Passez à FIN_BLOC
2. Non

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

Rue INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de la rue.

Quel est le nom de la rue?

App INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de l'appartement.

Quel est le numéro de l'appartement?

Ville INTERVIEWEUR : Inscrivez la ville, le village ou la municipalité

Quel(le) est la ville, le village ou la municipalité?

Note : RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

Code postal INTERVIEWEUR : Inscrivez le code postal. Si l'adresse est à l'extérieur du Canada, appuyez sur <Enter>.

Quel est le code postal?

Note : Si nul, NSP ou RF, passez à PROV.

CONFPROV INTERVIEWEUR : Confirmez que [la province / le territoire] est [province ou territoire selon le code postal]

Donc [la province / le territoire] est [province ou territoire selon le code postal]?

1. Oui.....Passez à FIN_BLOC
2. Non

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

Province

INTERVIEWEUR : Sélectionnez la province ou le territoire. **Quel(le) est la province ou le territoire?**

- | | | | |
|--------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 10 <input type="radio"/> | Terre-Neuve et Labrador | 59 <input type="radio"/> | Colombie-Britannique |
| 11 <input type="radio"/> | Île-du-Prince Édouard | 60 <input type="radio"/> | Yukon |
| 12 <input type="radio"/> | Nouvelle-Écosse | 61 <input type="radio"/> | Territoires du Nord-Ouest |
| 13 <input type="radio"/> | Nouveau-Brunswick | 62 <input type="radio"/> | Nunavut |
| 24 <input type="radio"/> | Québec | 76 <input type="radio"/> | États-Unis |
| 35 <input type="radio"/> | Ontario | 77 <input type="radio"/> | Hors du Canada et des É.-U. |
| 46 <input type="radio"/> | Manitoba | | |
| 47 <input type="radio"/> | Saskatchewan | | |

Note : RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

État

INTERVIEWEUR : Sélectionnez l'état.

- | | | | |
|--------------------------|----------------------|--------------------------|---------------------|
| 01 <input type="radio"/> | Alabama | 27 <input type="radio"/> | Montana |
| 02 <input type="radio"/> | Alaska | 28 <input type="radio"/> | Nebraska |
| 03 <input type="radio"/> | Arizona | 29 <input type="radio"/> | Nevada |
| 04 <input type="radio"/> | Arkansas | 30 <input type="radio"/> | New Hampshire |
| 05 <input type="radio"/> | Californie | 31 <input type="radio"/> | New Jersey |
| 06 <input type="radio"/> | Colorado | 32 <input type="radio"/> | Nouveau Mexique |
| 07 <input type="radio"/> | Connecticut | 33 <input type="radio"/> | New York |
| 08 <input type="radio"/> | Delaware | 34 <input type="radio"/> | Caroline du Nord |
| 09 <input type="radio"/> | District de Columbia | 35 <input type="radio"/> | Dakota du Nord |
| 10 <input type="radio"/> | Floride | 36 <input type="radio"/> | Ohio |
| 11 <input type="radio"/> | Géorgie | 37 <input type="radio"/> | Oklahoma |
| 12 <input type="radio"/> | Hawaï | 38 <input type="radio"/> | Oregon |
| 13 <input type="radio"/> | Idaho | 39 <input type="radio"/> | Pennsylvanie |
| 14 <input type="radio"/> | Illinois | 40 <input type="radio"/> | Rhode Island |
| 15 <input type="radio"/> | Indiana | 41 <input type="radio"/> | Caroline du Sud |
| 16 <input type="radio"/> | Iowa | 42 <input type="radio"/> | Dakota du Sud |
| 17 <input type="radio"/> | Kansas | 43 <input type="radio"/> | Tennessee |
| 18 <input type="radio"/> | Kentucky | 44 <input type="radio"/> | Texas |
| 19 <input type="radio"/> | Louisiane | 45 <input type="radio"/> | Utah |
| 20 <input type="radio"/> | Maine | 46 <input type="radio"/> | Vermont |
| 21 <input type="radio"/> | Maryland | 47 <input type="radio"/> | Virginie |
| 22 <input type="radio"/> | Massachusetts | 48 <input type="radio"/> | Washington |
| 23 <input type="radio"/> | Michigan | 49 <input type="radio"/> | Virginie de l'ouest |
| 24 <input type="radio"/> | Minnesota | 50 <input type="radio"/> | Wisconsin |
| 25 <input type="radio"/> | Mississippi | 51 <input type="radio"/> | Wyoming |
| 26 <input type="radio"/> | Missouri | | |

Note : RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

Code zip

INTERVIEWEUR : Inscrivez seulement un code zip des É.-U.

CONFIRMER NUMÉRO DE TÉLÉPHONE (TEL)

- TEL_C01 Si aucun numéro de téléphone..... Passez à TEL_Q02
- TEL_Q01 **J'aimerais confirmer votre numéro de téléphone. Est-ce le [numéro de téléphone]?**
1. Oui..... Passez à FIN_BLOC
2. Non
- RF, NSP Passez à FIN_BLOC
- TEL_Q02 **Quel est votre numéro de téléphone, avec l'indicatif régional?**

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE AMÉRIQUE DU NORD (NATP)

- Indicatif régional INTERVIEWEUR : Inscrivez l'indicatif régional. **Quel est l'indicatif régional?**
- Si RF, NSP Passez à TEL
- Si "000", remplir TEL avec 0000000 Passez à FIN_BLOC (MIN : 0) (MAX : 995)
- Num. de téléphone INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de téléphone. **Quel est le numéro de téléphone?**
- (MIN : 0) (MAX : 9999995)

INTRODUCTION DE LA LISTE (RS)

- RS_R01 **Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants renseignements de base sur les membres de votre ménage. Note : RF et NSP ne sont pas permis.**

LISTE "HABITUEL" (USU)

- USU_Q01 **Veillez nommer toutes les personnes qui demeurent habituellement ici.**
- Note : RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

LISTE "TEMPORAIRE" (TEM)

- RS_Q02 **Y a-t-il des personnes qui demeurent ici temporairement?**
1. Oui
2. Non Passez à FIN_BLOC
- RF, NSP Passez à FIN_BLOC
- TEM_Q01 **Quels sont les noms de toutes les personnes qui demeurent ici temporairement?**
- Note : NSP, R et nul ne sont pas permis.

LISTE "AUTRE" 1 (OTH1)

RS_Q04 **Y a-t-il d'autres personnes qui demeurent ici habituellement mais qui sont présentement absentes parce qu'elles sont aux études, à l'hôpital, ou ailleurs?**

1. Oui
2. Non.....Passez à FIN_BLOC
 RF, NSPPassez à FIN_BLOC

OTH1_Q01 **Quels sont les noms des autres personnes qui vivent ou demeurent ici?**
Note: RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

SEXE (SEX)

SEX_Q01 **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le sexe de [nom du répondant].

1. Masculin
2. Féminin
Note: RF, NSP et « nul » ne sont pas permis.

ÂGE SANS CONFIRMATION (ANC)

ANC_Q01 **Quelle est la date de naissance de [nom du répondant]?**

ANC_Q02 **Donc l'âge de [nom du répondant] au [date de référence] était de [âge calculé] ans. Est-ce exact?**

1. OuiPassez à FIN_BLOC
2. Non, retournez et corrigez la date de naissance
3. Non, recueillez l'âge.....Passez à ANC_Q03

INTERVIEWEUR: Date de naissance est le [jour de naissance] [mois de naissance en texte] [année de naissance]

ANC_Q03 **Quel est l'âge de [nom du répondant]?** Âge en années (MIN : 0) (MAX : 130)

DATE (DATE)

Jour **INTERVIEWEUR** : Inscrivez le jour. **Quel est le jour?**
(MIN : 1) (MAX : 31)

Mois **INTERVIEWEUR** : Sélectionnez le mois. **Quel est le mois?**

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre

Année **INTERVIEWEUR** : Inscrivez l'année en utilisant quatre chiffres. **Quelle est l'année?**

LANGUE MATERNELLE (LAN)

LAN_Q020 **Quelle est la langue que <^sujet> apprise en premier lieu à la maison dans <^son> enfance et <^comprend> encore?**

INTERVIEWEUR : Si cette personne ne comprend plus la première langue apprise, indiquez la seconde langue qu'elle a apprise.

1. Anglais
2. Français
3. Autre - Précisez Passez à LAN_S020

LAN_S020 **Quelle est la langue que <^sujet> apprise en premier lieu à la maison dans <^son> enfance et <^comprend> encore? RF, NSP et « nul » ne sont pas permis**

ÉTAT MATRIMONIAL SANS CONFIRMATION (MSNC)

MSNC_Q01 **Quel est l'état matrimonial de [nom du répondant]? Est-[il/elle] :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1. ... marié(e)?
2. ... en union libre?
3. ... veuf(ve)?
4. ... séparé(e)?
5. ... divorcé(e)?
6. ... célibataire, jamais marié(e)?

COMPOSITION DU MÉNAGE (HC)

HC_Q010 **Quel est le lien de parenté entre [nom du membre du ménage] et [prénom de la personne No 01]? Est-ce :**

- 02 Époux(se)/Conjoint(e) de sexe opposé
03 Époux(se)/Conjoint(e) du même sexe
04 Fils/fille (biologique, adopté(f/ve) ou du conjoint/de la conjointe)
05 Frère/Sœur
06 Père/Mère
07 Père/Mère de famille d'accueil
08 Fils/Fille en famille d'accueil
09 Grand-père/mère
10 Petit(e)-fils/fille
11 Autre personne apparentée
12 Personne non apparentée

HC_N020 INTERVIEWEUR : Veuillez assigner le «code de famille économique» au moment de l'interview.

ÉDUCATION (ED)

- ED_Q01 **Quel est le plus haut niveau d'études primaires ou secondaires que [nom du répondant] a achevé?**
 1 8ième année ou moins (Québec : Secondaire II ou moins)..... Passez à ED_Q03
 2 9ième – 10ième année (Québec : Secondaire II ou IV..... Passez à ED_Q03
 Terre-Neuve et Labrador : 1ième année du secondaire)
 3 11ième – 13ième année (Québec : Secondaire V,
 Terre-Neuve et Labrador : 2ième à 4ième années du secondaire)
 RF, NSP Passez à ED_Q03
- ED_Q02 **[Nom du répondant] a-t-[il/elle] obtenu un diplôme d'études secondaires?**
 1. Oui
 2. Non
- ED_Q03 **[Nom du répondant] a-t-[il/elle] suivi tout autre cours pouvant mener à l'obtention d'une attestation, d'un certificat ou d'un diplôme décerné par un établissement d'enseignement?**
 1. Oui
 2. Non..... Passez à FIN_BLOC
 RF, NSP Passez à FIN_BLOC
- ED_Q04 **Quel est plus haut certificat ou diplôme que [nom du répondant] a obtenu?**
 01 Aucun diplôme ou certificat d'études postsecondaires
 02 Diplôme ou certificat de métier d'une école de métiers ou à la suite d'une période d'apprentissage
 03 Diplôme ou certificat non universitaire d'un collège communautaire, CEGEP, école de sciences infirmières, etc.
 04 Certificat universitaire inférieur au baccalauréat
 05 Baccalauréat
 06 Diplôme ou certificat universitaire supérieur au baccalauréat

IMMIGRANT (IMM)

- IMM_Q01 **Dans quel pays [nom du répondant] est-<^ilelle1> né(e)?**
- | | | | |
|--------------------------------------|-------------------|--|------------------|
| 01 <input type="radio"/> Canada | Passez à FIN_BLOC | 08 <input type="radio"/> Chine (République populaire de) | Passez à IMM_Q02 |
| 02 <input type="radio"/> États-Unis | Passez à IMM_Q02 | 09 <input type="radio"/> Hong Kong | Passez à IMM_Q02 |
| 03 <input type="radio"/> Royaume-Uni | Passez à IMM_Q02 | 10 <input type="radio"/> Inde | Passez à IMM_Q02 |
| 04 <input type="radio"/> Allemagne | Passez à IMM_Q02 | 11 <input type="radio"/> Philippines | Passez à IMM_Q02 |
| 05 <input type="radio"/> Italie | Passez à IMM_Q02 | 12 <input type="radio"/> Vietnam | Passez à IMM_Q02 |
| 06 <input type="radio"/> Pologne | Passez à IMM_Q02 | 13 <input type="radio"/> Autre – Recherche | |
| 07 <input type="radio"/> Portugal | Passez à IMM_Q02 | <input type="radio"/> RF, NSP | Passez à IMM_Q02 |

IMM_B01 INTERVIEWEUR : Dans quel pays [nom du répondant] est-[^]il(e) né(e)?
Précisez le pays de naissance selon les frontières actuelles.

IMM_C01 Si (IMM_B01_CountryCode = 990) ou (IMM_B01_CountryCode = 000)..... Passez à IMM_S01
Sinon (IMM_B01_CountryCode = 014) Passez à FIN_BLOC
Sinon..... Passez à IMM_Q02

IMM_S01 Dans quel pays [nom du répondant] est-[^]il(e) né(e)? *Note : RF et NSP ne sont pas permis.*

IMM_Q02 **[nom du répondant] est-[^]il(e) ou a-t-[^]il(e) déjà été un[^]e immigrant[^]e reçu[^]e au Canada?**

1. Oui
2. Non..... Passez à FIN_BLOC
 RF, NSP..... Passez à FIN_BLOC

IMM_Q03 **En quelle année [nom du répondant] est-[^]il(e) devenu[^]e un[^]e immigrant[^]e reçu[^]e pour la première fois?** (MIN: 1870) (MAX: 3000)

PERSONNE FOURNISSANT L'INFORMATION (PPI)

PPI_N01 INTERVIEWEUR : Choisissez le nom de la personne qui [donne / a fourni] l'information.
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

Pour information seulement

L'ACTIVITÉ PRINCIPALE (MN)

MN_R001 **La partie suivante de cette entrevue porte sur l'activité principale pour chaque membre du ménage.**

MN_C010 Appelez le Block MN1 pour chaque membre du ménage.

MN1_Q010 **Présentement, quelle est ^FNameF?** 01 ... travailler à un emploi ou à ^Son/Votre propre compte?
Est-ce :
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au 02 ... chercher un emploi?
répondant. 03 ... étudié (temps plein)?
04 ... tenir maison?
05 ... ^Occuper des autres membres de ^savotre famille y compris des jeunes enfants?
06 ... être à la retraite?
07 ... être atteint d'une maladie de longue durée ou incapacité?
08 ... faire du bénévolat?
09 Pas d'activité principale
10 Autre - Précisez..... Passez à MN1_S010
 RF, NSP
Default passez à FIN_BLOC

MN1_S010 Présentement, quelle est ^FNameF? Autre – Précisez
Est-ce :
INTERVIEWEUR : Précisez. *Note: « Vide » n'est pas une réponse valide.*

INTRODUCTION DU JOURNAL (DI)

DI_R005 INTERVIEWEUR : Montrez le journal et le guide au répondant.

- Présentez-le brièvement au répondant.
- N'expliquez pas les détails pour remplir le journal à ce moment.

LIMITATION DANS LES ACTIVITÉS (AL)

AL_R001 **La prochaine section se rapporte à la limitation dans les activités.**

? AL_Q010 **^AvezVous de la difficulté à entendre, à voir, à communiquer, à marcher, à monter un escalier, à pencher, à apprendre ou à faire d'autres activités semblables?** 1. **Oui, parfois**
2. **Oui, souvent**
3. **Non**
 RF, NSP

AL_C020 Si (AL_Q010 = 1 ou 2) et HCNuM > 1Passez à AL_Q020
SinonPassez à AL_Q030

AL_Q020 **Pourriez-vous me dire de qui il s'agit?**

? AL_Q030 **Est-ce qu'une condition physique ou un état mental ou un problème de santé réduit la quantité ou le genre d'activités ^Peut Pouvez faire à la maison, au travail, à l'école ou dans le cadre d'autres activités comme les déplacements ou les loisirs?**

1. **Oui, parfois**
2. **Oui, souvent**
3. **Non**
 RF, NSP

AL_C040 Si (AL_Q030 = 1 ou 2) et HCNuM > 1Passez à AL_Q040
SinonPassez à FIN_BLOC

AL_Q040 **Pourriez-vous me dire de qui il s'agit?**
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

Pour information seulement

CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT (DC)

DC_R001 **La prochaine section se rapporte aux caractéristiques de votre logement.**

? DC_Q010 **Quel genre de logement habitez-vous? Est-ce :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 ... une maison individuelle non attenante?
- 02 ... une maison jumelée (double)?
- 03 ... une maison en rangée ou en terrasse?
- 04 ... un duplex?
- 05 ... un appartement dans un immeuble de moins de cinq étages?
- 06 ... un appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus?
- 07 ... un hôtel, une maison de chambres ou une pension, un camp, par exemple camp de bûcheron, de construction?
- 08 ... une maison mobile?
- 09 ... un logement déménageable, par exemple un bateau, un véhicule récréatif, une fourgonnette?
- 10 Autre – Précisez (Passez à DC_S010)
- RF, NSP
- Default: Passez à DC_Q020

DC_S010 Quel genre de logement habitez-vous? Est-ce : Précisez. RF, NSP

? DC_Q020 **Ce logement fait-il partie d'un ensemble de logements en condominium? Ne déclarez pas les coopératives.**

- 1. Oui
- 2. Non
- RF, NSP

DC_Q030 **En quelle année ce logement a-t-il été originellement construit :**

[Min: 1800 Max: 2020]
RF, NSP

DC_C031 Si DC_Q030 = RF, NSP Passez à DC_Q031
Sinon Passez à DC_Q040

DC_Q031 **Si possible, sélectionnez l'année approximative où ce logement a été originellement construit à partir d'un des groupes suivants. Était-ce ...**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 1920 ou avant
- 02 1921 - 1945
- 03 1946 - 1960
- 04 1961 - 1970
- 05 1971 - 1980
- 06 1981 - 1990
- 07 1991 - 2000
- 08 2001 - ^aSY
- RF, NSP

? DC_Q040 **Ce logement nécessite-t-il des réparations?
Ne déclarez pas les rénovations ou rajouts souhaités.**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 **Oui, des réparations majeures sont nécessaires, par exemple plomberie ou installation électrique défectueuse, réparations à la charpente des murs, planchers ou plafonds.**
- 02 **Oui, des réparations mineures sont nécessaires, par exemple carreaux de plancher détachés ou manquants, briques descellées, bardeaux arrachés, marches, rampes ou revêtement extérieur défectueux.**
- 03 **Non, seulement un entretien régulier est nécessaire : comme la peinture ou le nettoyage du système de chauffage.**
- RF, NSP

DC_Q050 **Combien de chambres à coucher y a-t-il dans ce logement?
Déclarez toutes les pièces destinées à servir de chambres à coucher, même si elles ne servent qu'à l'occasion, comme dans le cas d'une chambre d'amis.
Ne déclarez pas les chambres à coucher utilisées uniquement à des fins commerciales.
Ne déclarez pas les pièces destinées à servir de salle à manger ou de salle de séjour et qui peuvent être utilisées comme chambres à coucher le soir.**

INTERVIEWEUR : Dans le cas d'une garçonnière, indiquez «0» chambre.
[Min: 0 Max: 20] RF, NSP

DC_Q060 **Combien de salles de bain, avec une baignoire ou une douche, y-a-t-il dans ce logement?**
[Min: 0 Max: 10] RF, NSP

ÉQUIPEMENTS ASSOCIÉS AU LOGEMENT (FL)

FD_R001 **La prochaine section se rapporte à l'équipement électronique et au matériel de communication associée à votre logement y compris les articles dont vous n'êtes pas propriétaire.**

? FD_Q010 **Combien y a-t-il :
... de téléphones cellulaires, pour usage personnel, dans ce logement?
Comptez les appareils de messagerie texte portatifs pouvant servir de téléphones cellulaires.
Ne comptez pas les téléphones sans fil ou les téléavertisseurs.**
[Min: 0 Max: 97] RF, NSP

? FD_Q020 **Combien y a-t-il :
... de téléphones (dans ce logement)?
Comptez les téléphones utilisés pour une entreprise.
Ne comptez pas les téléphones cellulaires.**
[Min: 0 Max: 97] RF, NSP

FD_C021 Si FD_Q020 = 0 Passez à FD_Q021
Sinon Passez à FD_Q030

FD_Q021 **S.V.P. expliquez pourquoi il n'y a pas de téléphone (dans ce logement)?**
INTERVIEWEUR : RF, NSP
Précisez.

DEFAULT Passez à FD_Q040

- ? FD_Q030 **Combien y a-t-il :**
... de numéros de téléphone (pour ce logement)?
Comptez les numéros de téléphone utilisés à des fins commerciales.
Ne comptez pas les numéros de téléphones cellulaires et de téléavertisseurs.
 [Min: 0 Max: 97] RF, NSP
- FD_Q040 **Avez-vous :**
... la télédistribution (câble) (à ce logement)?
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- FD_C045 Si FD_Q040 = 1,Passez à FD_Q045
 SinonPassez à FD_Q050
- FD_Q045 **Quel type de service de télédistribution**
Avez-vous? Est-ce :
1. ... le service de télédistribution de base?
 2. ... le service de télédistribution étendu?
 RF, NSP
- INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- FD_Q050 **Avez-vous :**
... une antenne parabolique (à ce logement)?
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- FD_Q060 **Avez-vous :**
... un lecteur de disques compacts (à ce logement)?
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- FD_Q070 **Avez-vous :**
... un lecteur DVD (à ce logement)?
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- FD_Q080 **Avez-vous :**
... un ordinateur personnel (à ce logement)?
Ne déclarez pas les ordinateurs utilisés seulement à des fins commerciales.
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- ? FD_Q090 **Avez-vous :**
... un graveur de disques compacts (à ce logement)?
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- ? FD_Q100 **Avez-vous :**
... un graveur de DVD (à ce logement)?
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- ? FD_Q110 **Votre ménage a-t-il actuellement une connexion Internet à ce logement?**
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- FD_C120 Si FD_Q110 = 2 ou RF, NSPPassez à FIN_BLOC
 SinonPassez à FD_Q120

FD_Q120 **Quel type de connexion Internet avez-vous? Est-ce :**
INTERVIEWEUR : Si plus d'un type de connexion, cochez <Autre type de connexion> et précisez. Lisez les catégories au répondant.

01 ... une connexion régulière d'un téléphone à un ordinateur?
 02 ... une connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur?
 03 ... une connexion câble à un ordinateur?
 04 ... une connexion à un téléviseur?
 05 ... une antenne parabolique?
 06 ... une connexion sans fil, par exemple, téléphone cellulaire, appareil numérique personnel?
 07 Autre type de connexion, Précisez Passez à FD_S120
 RF, NSP
 Passez à FIN_BLOC

FD_S120 Quel type de connexion Internet avez-vous? Est-ce :
 Autre type de connexion Internet, Précisez RF, NSP

MODE D'OCCUPATION DU LOGEMENT (TE)

TE_R001 **La prochaine section se rapporte au mode d'occupation de votre logement.**

TE_Q010 **Votre logement :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 ... appartient-il (à votre ménage) sans hypothèque?
 2 ... appartient-il (à votre ménage) avec une hypothèque?
 3 ... est-il loué (par votre ménage)?
 4 ... est-il occupé gratuitement (par votre ménage), c'est-à-dire qu'aucun membre ne possède le logement et qu'aucun loyer n'est exigé?
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

TE_C020 Si (TE_Q010 = 1 ou TE_Q010=2)Passez à TE_Q020
 SinonPassez à TE_Q050

TE_Q020 **Si vous vendiez ce logement aujourd'hui, combien penseriez-vous obtenir de la vente?**
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

TE_Q030 **Si ce logement était loué aujourd'hui, sans l'ameublement et les services publics, combien penseriez-vous obtenir par mois?**
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

TE_C040 Si (DC_Q010 < 5)Passez à TE_Q040
 SinonPassez à TE_Q050

? TE_Q040 **Certains propriétaires ont ajouté un appartement à leur maison pour y accueillir des membres de leur famille ou pour le louer à d'autres personnes. Ce genre d'appartement possède une cuisine et une salle de bain complète. Y a-t-il un appartement de ce genre dans ce logement?**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

? TE_Q050 **En quelle année votre ménage a-t-il emménagé dans ce logement?**
INTERVIEWEUR : Inscrivez l'année en utilisant quatre chiffres.
 [Min: 1900 Max: 2020] RF, NSP

TE_Q060 **À quel mois?**
INTERVIEWEUR : Sélectionnez le mois.

01 janvier
 02 février
 03 mars
 04 avril
 05 mai
 06 juin
 07 juillet
 08 août
 09 septembre
 10 octobre
 11 novembre
 12 décembre
 93 RF
 99 NSP

PRÉSENTATION PROPRIÉTAIRE (CO)

CO_C001 Si TE_Q010 = 1 (sans hypothèque) ou 2 (avec hypothèque) Passez à CO_R001
 Sinon Passez à FIN_BLOC

CO_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses associées à ce logement. Ne déclarez pas les dépenses imputées aux entreprises ou le revenu de la location de pièces.**

? CO_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :
 ... les taxes foncières de ce logement?
 Déclarez les taxes scolaires, les frais de services spéciaux et les améliorations locales facturées durant ce temps.**
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO_C011 Si CO_Q010 = 0 Passez à CO_Q011
 Sinon Passez à CO_Q020

CO_Q011 **Pourquoi aucune taxe foncière n'a été payée?**
INTERVIEWEUR : Précisez. RF, NSP

CO_Q020 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... l'assurance-propriété de ce logement?**
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

CO_C021 Si CO_Q020 > 0 Passez à CO_Q021
Sinon Passez à CO_Q030

CO_Q021 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 104] RF, NSP

CO_C022 Si CO_Q021 = RF, NSP Passez à CO_Q030
Sinon Passez à CO_N022

CO_N022 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période 1. Semaines
est en semaines ou en mois. 2. Mois *Note : RF et NSP ne sont pas permis*

CO_C030 Si DC_Q020 = 1 Passez à CO_Q030
Sinon Passez à CO_Q040

CO_Q030 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... les frais de condominium de ce logement?**
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

CO_C031 Si CO_Q030 > 0 Passez à CO_Q031
Sinon Passez à CO_Q040

CO_Q031 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CO_C032 Si CO_Q031 = RF, NSP Passez à CO_Q035
Sinon Passez à CO_N032

CO_N032 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période 1. Semaines
est en semaines ou en mois. 2. Mois *Note : RF et NSP ne sont pas permis*

CO_Q035 **Lesquels des services suivants étaient
compris dans les frais de
condominium :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au
répondant. Choisissez toutes les
réponses appropriées.

01. **les taxes?**
02. **le chauffage?**
03. **l'électricité?**
04. **l'eau?**
05. **l'assurance?**
06. **la télédistribution/l'internet/le téléphone?**
07. **les soins et l'entretien quotidien des
éléments de propriété publique (par exemple
déblaiement de la neige, aménagement
paysager, nettoyage des éléments communs
incluant les tapis et les fenêtres extérieures,
entretien des systèmes de chauffage/de
climatisation?**
08. **les contributions au fond de réserve?**
09. **les frais d'administration de la propriété?**
10. **les réparations et l'entretien du bâtiment?**
11. **les commodités?**
12. **Autres – Précisez.....** Passez à CO_S035
 RF, NSP

CO_S035 Lesquels des services suivants étaient compris dans les frais de condominium : Passez à CO_Q040
Autre - Précisez. (80 espaces), RF, NSP
Note : « Vide » n'est pas une réponse valide.

? CO_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les honoraires de notaires ou d'avocats relatifs au logement, par exemple les recherches de titres de propriété.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

? CO_Q050 **(Au cours des 12 derniers mois, soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les frais d'enregistrement, frais de renouvellement et renouvellement anticipé ou frais de fermeture d'hypothèque relatifs à ce logement?
Ne déclarez pas les paiements hypothécaires actuels.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

? CO_Q060 **(Au cours des 12 derniers mois, soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les autres dépenses associées à ce logement, par exemple les frais d'arpentage et d'évaluation. Déclarez les frais encourus pour la location du terrain (fondation solide) pour les maisons mobiles.
Ne déclarez pas les dépenses telles que paiements hypothécaires, rénovations, réparations, loyers, services, commissions de courtage, droit de mutation immobilière et frais d'enregistrement.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO_C061 Si CO_Q060 > 0 Passez à CO_Q061
 Sinon Passez à CO_C070

CO_Q061 **S.V.P. précisez les autres dépenses.**
INTERVIEWEUR : Précisez. RF, NSP

CO_C070 Si TE_Q010 = 2 (avec hypothèque) Passez à CO_R070
 Si TE_Q010 = 1 Passez à CO_R200

CO_R070 **Les prochaines questions se rapportent aux paiements hypothécaires pour ce logement.**

CO_Q070 **Combien de prêts hypothécaires votre ménage a-t-il contracté(s) pour ce logement?**

1. 1
 2. 2
 3. Plus de 2
 RF, NSP

Note: RF et NSP sont considérés comme category 1 dans CO_B080.

CO_B080 Appelez le bloc CO1 selon la valeur maximale de CO_Q070

? CO1_Q080 **À combien s'élevait le dernier paiement régulier pour (^aNbrmortgageF) de votre ménage? Déclarez les cotisations spéciales, mais ne déclarez pas les versements irréguliers ou les montants forfaitaires.**
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO1_C081 Si CO1_Q080 > 0 Passez à CO1_Q081
 Sinon Passez à CO1_Q090

CO1_Q081 **Quelle était la période de versement?**
Était-ce :
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

1 ... à toutes les semaines?
 2 ... à toutes les deux semaines?
 3 ... deux fois par mois?
 4 ... tous les mois?
 5 Autre, Précisez (Passez à CO1_S081)
 RF, NSP
 Passez à CO1_Q090

CO1_S081 Quelle était la période de versement? Était-ce :
INTERVIEWEUR : Précisez.
 RF, NSP

? CO1_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quel était le montant total des primes payées pour les assurances liées au prêt hypothécaire pour ^aNbrmortgageF?**
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO1_C095 Si CO1_Q090 = 0 Passez à CO1_Q100
 Sinon Passez à CO1_Q095

CO1_Q095 **Les primes d'assurances pour le prêt hypothécaire étaient-elles incluses dans ces versements hypothécaires?**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

CO1_Q100 **Ces versements hypothécaires comprenaient-ils : ... les taxes foncières pour ^aNbrmortgageF?**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

CO1_Q105 **Quel était le montant du capital payé sur votre dernier paiement pour ^DT_NbrmortgageF? Si possible, référez-vous à vos relevés hypothécaires ou à vos documents électroniques.**
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO1_Q107 **Quel était le montant de l'intérêt payé sur votre dernier paiement pour ^DT_NbrmortgageF? Si possible, référez-vous à vos relevés hypothécaires ou à vos documents électroniques.**
 [Min: 0 Max: 99999997] RF NSP

CO1_C108 Si (CO1_Q105 = RF, NSP et CO1_Q107 = RF, NSP) Passez à C01_Q109
 Sinon Passez à C01_N108

CO1_N108 INTERVIEWEUR : Est-ce que le répondant s'est référé à ses relevés hypothécaires ou à ses documents électroniques pour répondre aux questions sur le total du capital payé et/ou le total de l'intérêt payé?

1. Oui
 2. Non

CO1_Q109 **Quel était le taux d'intérêt appliqué pour ^DT_NbrmortgageF?**
INTERVIEWEUR : Inscrire le taux d'intérêt comme un pourcentage, assurez-vous d'avoir toujours deux chiffres après la décimale (8,5% serait capturé comme 8,50; 10% serait capturé comme 10,00). (Pourcentage) [MIN : 0,00 MAX : 00,00] RF, NSP

? CO1_Q110 **Le taux d'intérêt est-il «fixe» ou «variable»?**

1. Taux fixe
 2. Taux variable

RF, NSP

Pour information seulement

CO1_Q111 **Quel était le dernier mois au cours duquel les paiements ont été faits pour (^aNbrmortgageF)?**

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

CO1_Q112 **Au cours des 12 derniers mois (du ^Army12F au ^Brmy12F), combien de versements forfaitaires ou irréguliers ont été fait pour (^DT_NbrMortgageF)?**
INTERVIEWEUR : Si le répondant n'a fait aucun versement forfaitaire ou irrégulier, inscrivez 0. Entrez 10 lorsque 10 versements irréguliers ou forfaitaires ont été rapportés et expliquez par une Remarque (F4). Rappelez le montant total dans le dixième versement de la question suivante (C02_B113).
 [Min: 0 Max: 10] RF, NSP

CO1_B113 Appelez le bloc CO2 selon la valeur de CO1_Q112.

CO2_Q113 **À combien s'élevait (^DT_aNbrlumpsumF) forfaitaire ou irrégulier de votre ménage sur (^DT_aNbrmortgageF)?**
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO2_Q114 **À quel mois (^DT_aNbrlumpsumF) forfaitaire ou irrégulier effectué sur (^DT_aNbrmortgageF) a-t-il eu lieu?**

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

CO1_Q120 **Sur votre dernier relevé de compte, quel était le solde dû pour (^aNbrmortgageF)?**
INTERVIEWEUR : S'il est impossible de rapporter le solde du dernier relevé, veuillez déclarer le montant du total à la date d'anniversaire ou du début ou de la fin du terme.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO1_C122 Si CO1_Q120 = RF, NSP Passez à CO1_Q130
 Sinon Passez à CO1_Q125.

CO1_Q125 **Indiquez si le solde dû était en date :**

INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

01 <input type="radio"/> ...du jour de l'entrevue?
02 <input type="radio"/> ...du dernier relevé de compte?
03 <input type="radio"/> ...de la date d'anniversaire?
04 <input type="radio"/> ...du début du terme?
05 <input type="radio"/> ...de la fin du terme?
<input type="radio"/> RF, NSP

Passez à CO1_Q135

- CO1_Q130 **Dans lequel des groupes suivants estimez-vous le solde dû actuel pour (^aNbrmortgageF) se trouve? Était-ce :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 01 moins de 25 000\$?
 02 25 000\$ à moins de 50 000\$?
 03 50 000\$ à moins de 75 000\$?
 04 75 000\$ à moins de 100 000\$?
 05 100 000\$ à moins de 150 000\$?
 06 150 000\$ à moins de 200 000\$?
 07 200 000\$ à moins de 250 000\$?
 08 250 000\$ à moins de 300 000\$?
 09 300 000\$ à moins de 500 000\$?
 10 500 000\$ et plus?
 RF, NSP
- CO1_Q135 **Quelle est la période d'amortissement pour (^DT_aNbrmortgageF)? C'est-à-dire le nombre total d'année pour lesquelles vous avez accepté de rembourser complètement votre hypothèque. Est-ce :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 01 moins de 10 ans?
 02 de 10 à 14 ans?
 03 de 15 à 19 ans?
 04 de 20 à 24 ans?
 05 25 ans?
 06 30 ans?
 07 35 ans?
 08 40 ans?
 09 Autre – Précisez (Passez à CO1_S135)
 Passez à CO1_Q140
- CO1_S135 **Quelle est la période d'amortissement pour (^DT_aNbrmortgageF)? C'est-à-dire le nombre total d'année pour lesquelles vous avez accepté de rembourser complètement votre hypothèque. Est-ce :**
 Autre - Précisez. (80 espaces), RF, NSP? *Note : « Vide » n'est pas une réponse valide.*
- CO1_Q140 **Quelle est le présent terme pour (^DT_aNbrmortgageF)? Était-ce :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
- 01 6 mois?
 02 1 an?
 03 2 ans?
 04 3 ans?
 05 4 ans?
 06 5 ans?
 07 7 ans?
 08 10 ans?
 09 Autres termes (Passez à CO1_Q145)
 RF, NSP
 Passez à CO1_Q150
- CO1_Q145 **Quelle est le présent terme pour (^DT_aNbrmortgageF)?**
 (MIN : 6) (MAX : 40) RF, NSP
- CO1_Q150 **Quelle était l'année du commencement du terme actuel pour (^DT_aNbrmortgageF)?**
 (MIN : 1979) (MAX : 2010) RF, NSP
- CO1_Q151 **Quelle était le mois du commencement du terme actuel pour (^DT_aNbrmortgageF)?**
- 01 janvier
 02 février
 03 mars
 04 avril
 05 mai
 07 juillet
 08 août
 09 septembre
 10 octobre
 11 novembre

06 juin 12 décembre
 RF, NSP

CO1_Q160 **En quelle année est dû le renouvellement pour (^DT_aNbrmortgageF)?**
 (MIN : 2009) (MAX : 2040) RF, NSP

CO1_Q161 **À quel mois est dû le renouvellement pour ^DT_aNbrmortgageF?**

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

CO_R200 **Les prochaines questions se rapportent aux dépenses en services publics. Ne déclarez pas les dépenses imputées aux entreprises ou le revenu de la location de pièces.**

CO_Q200 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage : ... pour les frais d'aqueduc et d'égouts de ce logement?**
 [Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

CO_C201 SI CO_Q200 > 0 Passez à CO_Q201
 Sinon Passez à CO_Q210

CO_Q201 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
 [Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CO_C202 Si CO_Q201 = RF, NSP Passez à CO_Q210
 Sinon Passez à CO_N202

CO_N202 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période est en 1. Semaines
 semaines ou en mois. 2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CO_Q210 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour : ... les frais d'électricité pour ce logement?**
 [Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

CO_C211 Si CO_Q210 > 0 Passez à CO_Q211
 Sinon Passez à CO_Q230

CO_Q211 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
 [Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CO_C212 SI CO_Q211 = RF, NSP Passez à CO_Q230
 Sinon Passez à CO_N212

CO_N212 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en 1. Semaines
 semaines ou en mois. 2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CO_Q230 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour : ... le gaz naturel (gaz canalisé) de ce logement?**
 [Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

CO_C231 Si CO_Q230 > 0 Passez à CO_Q231
Sinon Passez à CO_Q250

CO_Q231 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CO_C232 Si CO_Q231 = RF, NSP Passez à CO_Q250
Sinon Passez à CO_N232

CO_N232 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en
semaines ou en mois. 1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CO_Q250 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :**
... huile de chauffage pour ce logement?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO_Q260 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :**
... gaz propane pour le chauffage et la cuisson pour ce logement?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO_Q270 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :**
... bois de chauffage et autre combustible pour le chauffage ou la cuisson pour ce logement?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CO_Q280 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :**
... la location d'appareils de chauffage pour ce logement, par exemple la location d'un chauffe-eau?
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

CO_C281 Si CO_Q280 > 0 Passez à CO_Q281
Sinon Passez à CO_Q290

CO_Q281 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CO_C282 Si CO_Q281 = RF, NSP Passez à CO_Q290
Sinon Passez à CO_N282

CO_N282 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période est en
semaines ou en mois. 1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis

? CO_Q290 **Votre ménage finance-t-il ce logement (en totalité ou en partie) en utilisant un arrangement qui n'est pas un prêt hypothécaire?**
1. Oui
2. Non
 RF, NSP

- CO_C300 Si CO_Q290 = 1 Passez à CO_Q300
Sinon Passez à FIN_BLOC
- CO_Q300 **Quelle sorte de financement a été utilisée? Était-ce :** 1 ... une marge de crédit garantie par le logement (marge de crédit hypothécaire)?
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
Choisissez toutes les réponses appropriées. 2 ... une marge de crédit garantie par un autre actif (par exemple, un certificat de placement garanti (CPG))?
3 ... une marge de crédit non garantie?
4 ... une entente d'emprunt tout-en-un continue qui permet à l'emprunteur de choisir les montants et les types d'emprunt (c'est-à-dire, hypothèque, marge de crédit, prêt personnel)?
5 ... un prêt personnel?
6 Autre - précisez. (Passez à CO_S300)
 RF, NSP
Passez à CO_C310
- CO_S300 Quel sorte de financement a été utilisé? Était-ce :
Autre - précisez
INTERVIEWEUR : Précisez
(80 espaces), RF, NSP Note : « Vide » n'est pas une réponse valide
Passez à CO_C310
- CO_C310 Si CO_Q300 = 1 Passez à CO_Q310
Sinon Passez à FIN_BLOC
- CO_Q310 **À combien s'élevait le montant sur le dernier relevé que votre ménage devait sur sa marge de crédit hypothécaire?**
(MIN : 0) (MAX : 99999997) RF, NSP
- CO_Q320 **Sur votre dernier relevé, à combien s'élevait le montant que votre ménage a payé : ... en capital sur votre marge de crédit hypothécaire?**
(MIN : 0) (MAX : 99999997) RF, NSP
- CO_Q330 **Sur votre dernier relevé, à combien s'élevait le montant payé : ... en intérêt sur votre marge de crédit hypothécaire?**
(MIN : 0) (MAX : 99999997) RF, NSP

PRÉSENTLEMENT LOCATAIRE (CR)

CR_C001 Si TE_Q010 = 3 (loué) ou 4 (occupé gratuitement) Passez à CR_R001
Sinon Passez à FIN_BLOC

CR_R001 **La prochaine section se rapporte aux paiements en loyer et en services publics.
Ne déclarez pas les dépenses imputées aux entreprises ou le revenu de la location de pièces.**

CR_C020 Si TE_Q010= 3 Passez à CR_Q020
Sinon Passez à CR_Q060

? CR_Q020 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... le loyer de ce logement?**
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

CR_C021 Si CR_Q020 > 0 Passez à CR_Q021
Sinon Passez à CR_Q025

CR_Q021 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CR_C022 Si CR_Q021 = RF, NSP Passez à CR_Q025
Sinon Passez à CR_N022

CR_N022 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois. 1 Semaines
2 Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CR_Q025 **Lesquels des services suivants étaient compris dans les paiements du loyer :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

1. ... appareils, meubles, ameublement?
2. ... électricité?
3. ... chauffage?
4. ... eau?
5. ... stationnement (intérieur ou extérieur)?
6. ... climatisation?
7. ... installations (piscine/salle de gym/salle de lavage)?
8. ... télédistribution/internet?
9. Autre - précisez. (Passez à CR_S025)
10. Aucun de ces choix.

RF, NSP

CR_S025 Lesquels des services suivants étaient compris dans les paiements du loyer :
Autre - Précisez
INTERVIEWEUR : Précisez (80 espaces), RF, NSP

CR_Q030 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quelles autres sommes, non comprises dans ce paiement que vous venez de rapporter, ont été payées au propriétaire, par exemple des dépôts de garantie?**
[Min: 0 Max: 99999997], RF, NSP

- CR_Q040 **Est-ce que votre ménage paie un loyer réduit?** 1. Oui
2. Non
 RF, NSP
- CR_C050 Si CR_Q040 =1 Passez à CR_Q050
Sinon Passez à CR_Q060
- CR_Q050 **Pour quelle raison votre ménage paye-t-il un loyer réduit? Est-ce :** 1. ... parce que vous faites partie d'un programme subventionné par le gouvernement fédéral, provincial ou municipal?
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
2. ... pour une autre raison, par exemple services rendus au propriétaire, logement fourni par l'employeur, paiement complet ou partiel par un non membre du ménage?
 RF, NSP
- CR_Q060 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les réparations et les rénovations effectuées pour ce logement?
Ne déclarez pas les sommes remboursées par le propriétaire.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CR_Q070 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :**
... l'assurance-locataire de ce logement?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CR_C071 Si CR_Q070 > 0 Passez à CR_Q071
Sinon Passez à CR_Q080
- CR_Q071 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 104] RF, NSP
- CR_C072 Si CR_Q071= RF, NSP Passez à CR_Q080
Sinon Passez à CR_N072
- CR_N072 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période est en semaines ou en mois. 1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.
- CR_Q080 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :**
... le stationnement de ce logement?
Ne déclarez pas les frais de stationnement déjà déclarés avec les dépenses du loyer.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CR_C081 Si CR_Q080 > 0 Passez à CR_Q081
Sinon Passez à CR_R100

CR_Q081 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CR_C082 Si CR_Q081 = RF, NSP Passez à CR_R100
Sinon Passez à CR_N082

CR_N082 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période est en semaines ou en mois. 1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CR_R100 **Les prochaines questions se rapportent aux dépenses en services publics.
Ne déclarez pas les dépenses imputées aux entreprises ou le revenu de la location de pièces.**

CR_Q100 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... les frais d'aqueduc et d'égouts de ce logement?**
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

CR_C100 Si CR_Q100 > 0 Passez à CR_Q101
Sinon Passez à CR_Q110

CR_Q101 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CR_C102 Si CR_Q101= RF, NSP Passez à CR_Q110
Sinon Passez à CR_N102

CR_N102 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période est en semaines ou en mois. 1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CR_Q110 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... les frais d'électricité de ce logement?**

CR_C111 Si CR_Q110 > 0 Passez à CR_Q111
Sinon Passez à CR_Q130

CR_Q111 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CR_C112 Si CR_Q111 = RF, NSP Passez à CR_Q130
Sinon Passez à CR_N112

CR_N112 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois. 1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CR_Q130 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... le gaz naturel (gaz canalisé) de ce logement?**
[Min: -99999997 Max: 99999997] RF, NSP

CR_C131 Si CR_Q130 > 0 Passez à CR_Q131
Sinon Passez à CR_Q140

CR_Q131 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52], RF, NSP

CR_C132 Si CR_Q131 = RF, NSP Passez à CR_Q140
Sinon Passez à CR_N132

CR_N132 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois.
1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CR_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :
... huile de chauffage pour ce logement?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CR_Q150 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :
... gaz propane pour le chauffage et la cuisson pour ce logement?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CR_Q160 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé, au total, en :
... bois de chauffage et autre combustible pour le chauffage et la cuisson pour ce logement?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CR_Q170 **À combien s'élevait le dernier paiement de votre ménage pour :
... la location d'appareils de chauffage de ce logement?**
[Min: -99999997 Max: 99999997] RF, NSP

CR_C171 Si CR_Q170 > 0 Passez à CR_Q171
Sinon Passez à FIN_BLOC

CR_Q171 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

CR_C172 Si CR_Q171 = RF, NSP Passez à FIN_BLOC
Sinon Passez à CR_N172

CR_N172 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou en mois.
1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

ACHAT ET VENTE DE RÉSIDENCE PRINCIPALES (PS)

PS_R001 **La prochaine section se rapporte à l'achat et à la vente de résidences principales.**

? PS_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien de maisons votre ménage a-t-il achetées?**

0. N'a pas acheté de maison . Passez à PS_Q050
1. 1
2. 2
3. 3
 RF, NSP Passez à PS_Q050
Default Passez à PS_B020

PS_B020 Appeler le bloc PS1 (jusqu'à 3 fois) selon la réponse à PS_Q010.

? PS1_Q030 **Quel était le prix d'achat de ^aNbrpurchasesF maison?
Ne déclarez pas le rajustement des taxes foncières et l'huile de chauffage.**
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

? PS1_Q040 **Quel était le montant payé pour les taxes de transferts fonciers (taxe de Bienvenue) et les frais d'enregistrements fonciers pour ^aNbrpurchasesF maison?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

? PS_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien de maisons votre ménage a-t-il vendues?**

0. N'a pas vendu de maison .. Passez à FIN_BLOC
1. 1
2. 2
3. 3
 RF, NSP Passez à FIN_BLOC
Default Passez à PS_B060

PS_B060 Appeler le bloc PS2 (jusqu'à 3 fois) selon la réponse à PS_Q050.

? PS2_Q070 **Quel était le prix de vente de ^aNbrsalesF maison?**
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

PS2_Q080 **Quel était le montant des commissions de courtage payées pour la vente de ^aNbrsalesF maison?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

AMÉLIORATIONS ET RÉPARATIONS À LA RÉSIDENCE PRINCIPALE (RR)

RR1_C001 Si TE_Q010 = 1 ou 2 Passez à RR1_R001
Sinon Passez à FIN_BLOC

RR1_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses sur les améliorations et réparations à la résidence principale appartenant à l'occupant.**

Ne déclarez pas les dépenses liées aux maisons de villégiature, résidences secondaires, logements loués et autres propriétés.

Ne déclarez pas les dépenses déduites du revenu d'entreprise ou provenant de la location de pièces.

Ne déclarez pas les coûts pour l'entretien ménager, tel que le nettoyage de tapis et le déneigement.

Règlements d'assurance

Pour les règlements d'assurance servant à faire réparer ou à remplacer un bien, déclarez la franchise versée à la question appropriée.

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RR1_C010 **Cette première série de questions porte sur les montants d'argent que votre ménage a dépensés pour des travaux effectués à l'extérieur de votre logement (résidence principale appartenant à l'occupant).**

INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.

RR1_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**

... des ajouts ou des extensions extérieurs, par exemple, garages, abris de voiture, terrasses, porches et remises?

Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, le papier peint, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique.

[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

RR1_C011 Si RR1_Q010 > 0 Passez à RR1_Q011
Sinon Passez à RR1_Q020

RR1_Q011 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 01 <input type="radio"/> janvier | 07 <input type="radio"/> juillet |
| 02 <input type="radio"/> février | 08 <input type="radio"/> août |
| 03 <input type="radio"/> mars | 09 <input type="radio"/> septembre |
| 04 <input type="radio"/> avril | 10 <input type="radio"/> octobre |
| 05 <input type="radio"/> mai | 11 <input type="radio"/> novembre |
| 06 <input type="radio"/> juin | 12 <input type="radio"/> décembre |
| | <input type="radio"/> RF, NSP |

RR1_Q020 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour :**

... des toitures?

Ne déclarez pas les dépenses liées à de grands projets tels qu'ajouts ou extensions (déclarées à la question RR1_Q010).

1. Oui
2. Non

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR1_C021 Si RR1_Q020 = 1 Passez à RR1_Q021
Sinon Passez à RR1_Q030

RR1_Q021 **Combien a été dépensé pour la réfection complète de la toiture - c'est-à-dire le remplacement de tous les bardeaux ou l'application de goudron sur l'ensemble de la toiture?**
[Min: 0 Max: 99999997]

RR1_C022 Si RR1_Q021 > 0 Passez à RR1_Q022
Sinon Passez à RR1_Q023

RR1_Q022 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR1_Q023 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir la toiture existante?**
[Min: 0 Max: 99999997]

RR1_Q030 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour : ... des gouttières?**
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts ou extensions (déclarées à la question RR1_Q010).

1. <input type="radio"/> Oui
2. <input type="radio"/> Non

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR1_C031 Si RR1_Q030 = 1 Passez à RR1_Q031
Sinon Passez à RR1_Q040

RR1_Q031 **Combien a été dépensé pour l'installation ou le remplacement complet des gouttières?**
[Min: 0 Max: 99999997]

RR1_C032 Si RR1_Q031 > 0 Passez à RR1_Q032
Sinon Passez à RR1_Q033

RR1_Q032 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR1_Q033 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir des gouttières existantes?**
[Min: 0 Max: 99999997]

- ? RR1_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour : ... des murs extérieurs, des revêtements, des soffites d'avant-toit, des fascas, des fondations et des cheminées? Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts ou extensions (déclarées à la question RR1_Q010).** 1. Oui
2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.
- RR1_C041 Si RR1_Q040 = 1 Passez à RR1_Q041
Sinon Passez à RR1_Q050
- RR1_Q041 **Combien a été dépensé pour l'ajout ou le remplacement complet des murs extérieurs, des revêtements, des soffites d'avant-toit, des fascas, des fondations et des cheminées? Ne déclarez pas le ramonage de cheminée.**
[Min: 0 Max: 9999997]
- RR1_C042 Si RR1_Q041 > 0 Passez à RR1_Q042
Sinon Passez à RR1_Q043
- RR1_Q042 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
- | | | | |
|--------------------------|---------|--------------------------|-----------|
| 01 <input type="radio"/> | janvier | 07 <input type="radio"/> | juillet |
| 02 <input type="radio"/> | février | 08 <input type="radio"/> | août |
| 03 <input type="radio"/> | mars | 09 <input type="radio"/> | septembre |
| 04 <input type="radio"/> | avril | 10 <input type="radio"/> | octobre |
| 05 <input type="radio"/> | mai | 11 <input type="radio"/> | novembre |
| 06 <input type="radio"/> | juin | 12 <input type="radio"/> | décembre |
| | | <input type="radio"/> | RF, NSP |
- RR1_Q043 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir des murs extérieurs, des revêtements, des soffites d'avant-toit, des fascas, des fondations et des cheminées déjà existants? Ne déclarez pas le ramonage de cheminée.**
[Min: 0 Max: 9999997]
- RR1_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour : ... des fenêtres et des portes extérieures incluant des portes de garage? Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts ou extensions (déclarées à la question RR1_Q010).** 1. Oui
2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.
- RR1_C051 Si RR1_Q050 = 1 Passez à RR1_Q051
Sinon Passez à RR1_Q060

RR1_Q051 **Combien a été dépensé pour l'ajout ou le remplacement des fenêtres et des portes extérieures, incluant des portes de garage?**
[Min: 0 Max: 99999997]

RR1_C052 Si RR1_Q051 > 0 Passez à RR1_Q052
Sinon Passez à RR1_Q053

RR1_Q052 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR1_Q053 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir des fenêtres et des portes extérieures déjà existantes incluant des portes de garage?**
Déclarez le remplacement ou la réparation des poignées et des serrures.
[Min: 0 Max: 99999997]

? RR1_Q060 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... des clôtures, des entrées pour voiture, des patios, des piscines creusées ou hors-terre, des bains à remous (spa) et des projets d'aménagement paysager majeurs tels que l'installation d'un étang?
Ne déclarez pas les dépenses relatives à de grands projets tels qu'ajouts ou extensions (déclarées à la question RR1_Q010).

1. Oui
2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR1_C061 Si RR1_Q060 = 1 Passez à RR1_Q061
Sinon Passez à RR1_Q070

RR1_Q061 **Combien a été dépensé pour l'installation ou le remplacement complet de clôtures, d'entrées pour voiture, de patios, de piscines creusées ou hors-terre, de bains à remous (spa) et de projets d'aménagement paysager majeurs tels que l'installation d'un étang?**
Déclarez le réengazonnement complet d'un terrain, les arbustes et les arbres.
Ne déclarez pas le jardinage pratiqué comme passe-temps.
[Min: 0 Max: 99999997]

RR1_C062 Si RR1_Q061 > 0 Passez à RR1_Q062
Sinon Passez à RR1_Q063

- RR1_Q062 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
- | | | | |
|--------------------------|---------|--------------------------|-----------|
| 01 <input type="radio"/> | janvier | 07 <input type="radio"/> | juillet |
| 02 <input type="radio"/> | février | 08 <input type="radio"/> | août |
| 03 <input type="radio"/> | mars | 09 <input type="radio"/> | septembre |
| 04 <input type="radio"/> | avril | 10 <input type="radio"/> | octobre |
| 05 <input type="radio"/> | mai | 11 <input type="radio"/> | novembre |
| 06 <input type="radio"/> | juin | 12 <input type="radio"/> | décembre |
| | | <input type="radio"/> | RF, NSP |
- RR1_Q063 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir des clôtures, des entrées pour voiture, des patios, des piscines creusées ou hors-terre, des bains à remous (spa) et des étangs existants?**
 [Min: 0 Max: 99999997]
- RR1_Q070 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
 ... la peinture d'extérieur ou teinture d'extérieur, par exemple, peindre ou teindre des portes, garages, terrasses, porches et clôtures?
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts ou extensions (déclarées à la question RR1_Q010).
 [Min: 0 Max: 99999997]
- RR1_Q080 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
 ... des systèmes septiques et des puits?
Déclarez l'installation, le remplacement ou la réparation.
Ne déclarez pas les services de pompage (déclarés à la section CO – Résidence principale actuelle, question CO_Q200).
 [Min: 0 Max: 99999997]
- RR1_C081 Si RR1_Q080 > 499 Passez à RR1_Q081
 Sinon Passez à RR1_R100
- RR1_Q081 **En quel(s) mois cette/ces dépenses(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.
- | | | | |
|--------------------------|---------|--------------------------|-----------|
| 01 <input type="radio"/> | janvier | 07 <input type="radio"/> | juillet |
| 02 <input type="radio"/> | février | 08 <input type="radio"/> | août |
| 03 <input type="radio"/> | mars | 09 <input type="radio"/> | septembre |
| 04 <input type="radio"/> | avril | 10 <input type="radio"/> | octobre |
| 05 <input type="radio"/> | mai | 11 <input type="radio"/> | novembre |
| 06 <input type="radio"/> | juin | 12 <input type="radio"/> | décembre |
| | | <input type="radio"/> | RF, NSP |
- RR1_R100 **Cette prochaine série de questions porte sur les montants d'argent que votre ménage a dépensés pour des travaux effectués à l'intérieur de votre logement (résidence principale appartenant à l'occupant).**
- RR1_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
 ... des ajouts ou des extensions intérieurs, par exemple, pièces additionnelles, cuisines, salles de bain, chambres à coucher, solariums?
Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, le papier peint, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique.
Déclarez les appareils encastrés.
 [Min: 0 Max: 99999997]
- RR1_C101 Si RR1_Q100 > 0 Passez à RR1_Q101

Sinon Passez à RR1_Q110

RR1_Q101 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

? RR1_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... la rénovation des pièces, par exemple, cuisine, salle de bain, chambres à coucher?
Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, le papier peint, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique.
Déclarez les appareils encastrés.
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR1_C111 Si RR1_Q110 > 0 Passez à RR1_Q111
 Sinon Passez à RR1_Q120

RR1_Q111 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR1_Q120 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... la finition du sous-sol?
Déclarez tous les items achetés pour le projet, quel qu'en soit le coût, tels le bois, la quincaillerie, les revêtements de planchers, la peinture, le papier peint, les appareils d'éclairage fixes et le filage électrique.
Déclarez les appareils encastrés.
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q010, RR1_Q100 ou RR1_Q110).
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR1_C121 Si RR1_Q120 > 0 Passez à RR1_Q121
 Sinon Passez à FIN_BLOC

RR1_Q121 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR2_Q130 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour : ... un plancher en ciment au sous-sol? Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).**

1. Oui
 2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C131 Si RR2_Q130 = 1 Passez à RR2_Q131
 Sinon Passez à RR2_Q140

RR2_Q131 **Combien a été dépensé pour l'installation ou le remplacement complet d'un plancher en ciment au sous-sol?**
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_C132 Si RR2_Q131 > 0 Passez à RR2_Q132
 Sinon Passez à RR2_Q133

RR2_Q132 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
 INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR2_Q133 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir un plancher en ciment déjà existant au sous-sol?**
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour : ... des murs intérieurs et des plafonds, par exemple, plâtrage, pose de cloisons sèches, pose de panneaux, carrelage? Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).**
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q150 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour : ... la peinture d'intérieur et la pose de papier peint? Déclarez le rapiècement ou la préparation des murs avant la peinture ou la pose de papier peint.**
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q160 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... des revêtements de sol rigides, par exemple, de la céramique, du linoléum, des planchers en bois ou du tapis mur-à-mur?
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).

1. Oui
 2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C161 Si RR2_Q160 = 1 Passez à RR2_Q161
 Sinon Passez à RR2_Q170

RR2_Q161 **Combien a été dépensé pour l'installation ou le remplacement complet des revêtements de sol rigides, par exemple, de la céramique, du linoléum, des planchers en bois ou du tapis mur-à-mur? Déclarez les sous-tapis.**
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q162 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-elle(s) eu lieu?**
 INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR2_Q163 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir des revêtements de sol rigides, par exemple, de la céramique, du linoléum, des planchers en bois ou du tapis mur-à-mur? Déclarez le revernissage de planchers de bois franc. Ne déclarez pas nettoyage de tapis.**
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q170 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il eu des dépenses pour :**
... des portes d'intérieur, par exemple, portes de garde-robe, portes de chambre, portes de salle de bain, portes françaises, portes escamotables?
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).

1. Oui
 2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C171 Si RR2_Q170 = 1 Passez à RR2_Q171
 Sinon Passez à RR2_Q180

RR2_Q171 **Combien a été dépensé pour ajouter ou remplacer des portes d'intérieur, par exemple, portes de garde-robe, portes de chambre, portes de salle de bain, portes françaises, portes escamotables?**
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_C172 Si RR2_Q171 > 0 Passez à RR2_Q172
Sinon Passez à RR2_Q173

RR2_Q172 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR2_Q173 **Combien a été dépensé pour réparer ou entretenir des portes d'intérieur, par exemple, portes de garde-robe, portes de chambre, portes de salle de bain, portes françaises, portes escamotables? Déclarez le remplacement ou la réparation des poignées et des serrures.**
[Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q180 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour : ... des accessoires et de l'équipement de plomberie, par exemple, des robinets, des lavabos, des baignoires, des douches individuelles, des bains tourbillons, un chauffe-eau ou un adoucisseur d'eau?**
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).

1. Oui
2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C181 Si RR2_Q180 = 1 Passez à RR2_Q181
Sinon Passez à RR2_Q190

RR2_Q181 **Combien a été dépensé pour l'installation ou le remplacement complet des accessoires et de l'équipement de plomberie, par exemple, des nouveaux robinets, des lavabos, des baignoires, des douches individuelles, des bains tourbillons, un chauffe-eau ou un adoucisseur d'eau?**
[Min: 0 Max: 99999997]

RR2_C182 Si RR2_Q181 > 0 Passez à RR2_Q182
Sinon Passez à RR2_Q183

RR2_Q182 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR2_Q183 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir des accessoires et de l'équipement de plomberie existants, par exemple, des robinets, des lavabos, des baignoires, des douches individuelles, des bains tourbillons, des réservoirs de toilettes, boyaux, tuyaux, un chauffe-eau ou un adoucisseur d'eau?**
[Min: 0 Max: 99999997]

? RR2_Q190 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... des appareils de chauffage et/ou de climatisation, par exemple, des fournaies, des foyers et des réservoirs de mazout?
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).

1. Oui
2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C191 Si RR2_Q190 = 1 Passez à RR2_Q191
Sinon Passez à RR2_Q200

RR2_Q191 **Combien a été dépensé pour l'installation et le remplacement complet des appareils de chauffage et/ou de climatisation, par exemple, des fournaies, des foyers et des réservoirs de mazout?**
[Min: 0 Max: 99999997]

RR2_C192 Si RR2_Q191 > 0 Passez à RR2_Q192
Sinon Passez à RR2_Q193

RR2_Q192 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

RR2_Q193 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir des appareils de chauffage et/ou de climatisation existants, par exemple, des fournaies, des foyers et des réservoirs de mazout?**
[Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q200 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... des dispositifs de sécurité résidentiels?
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).

1. Oui
2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C201 Si RR2_Q200 = 1 Passez à RR2_Q201
Sinon Passez à RR2_Q210

RR2_Q201 **Combien a été dépensé pour l'installation, la modernisation ou le remplacement intégral des dispositifs de sécurité résidentiels?**
Ne déclarez pas le service de surveillance (déclarez à la section HF – Articles et accessoires d'ameublement, question HF_Q230).

[Min: 0 Max: 99999997]

RR2_C202 Si RR2_Q201 > 0 Passez à RR2_Q202
Sinon Passez à RR2_Q203

RR2_Q202 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/>	janvier	07 <input type="radio"/>	juillet
02 <input type="radio"/>	février	08 <input type="radio"/>	août
03 <input type="radio"/>	mars	09 <input type="radio"/>	septembre
04 <input type="radio"/>	avril	10 <input type="radio"/>	octobre
05 <input type="radio"/>	mai	11 <input type="radio"/>	novembre
06 <input type="radio"/>	juin	12 <input type="radio"/>	décembre
		<input type="radio"/>	RF, NSP

RR2_Q203 **Combien a été dépensé pour réparer et entretenir des dispositifs de sécurité résidentiels déjà existants?**
Ne déclarez pas le service de surveillance (déclarez à la section HF – Articles et accessoires d'ameublement, question HF_Q230).

[Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q210 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... l'installation ou le remplacement intégral d'un aspirateur central?

[Min: 0 Max: 99999997]

RR2_C211 Si RR2_Q210 > 0 Passez à RR2_Q211
Sinon Passez à RR2_R220

RR2_Q211 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/>	janvier	07 <input type="radio"/>	juillet
02 <input type="radio"/>	février	08 <input type="radio"/>	août
03 <input type="radio"/>	mars	09 <input type="radio"/>	septembre
04 <input type="radio"/>	avril	10 <input type="radio"/>	octobre
05 <input type="radio"/>	mai	11 <input type="radio"/>	novembre
06 <input type="radio"/>	juin	12 <input type="radio"/>	décembre
		<input type="radio"/>	RF, NSP

RR2_R220 **Cette prochaine série de questions porte sur les montants d'argent que votre ménage a dépensés pour des travaux effectués à l'extérieur et/ou à l'intérieur de votre logement (logements appartenant à l'occupant).**

RR2_Q220 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... le calfeutrage ou la pose de coupe-froid, par exemple, autour des portes et fenêtres?
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q010, RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).

[Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q230 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour : ... l'isolation?**
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q010, RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_Q231 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/>	janvier	07 <input type="radio"/>	juillet
02 <input type="radio"/>	février	08 <input type="radio"/>	août
03 <input type="radio"/>	mars	09 <input type="radio"/>	septembre
04 <input type="radio"/>	avril	10 <input type="radio"/>	octobre
05 <input type="radio"/>	mai	11 <input type="radio"/>	novembre
06 <input type="radio"/>	juin	12 <input type="radio"/>	décembre
		<input type="radio"/>	RF, NSP

RR2_Q240 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour : ... des appareils et équipements électriques, par exemple, les filages électriques, le panneau électrique, les ventilateurs au plafond, ventilateurs fixes, appareils d'éclairage fixes, ouvre-portes de garage, gradateurs (« dimmers »)?**
Ne déclarez pas les dépenses reliées à de grands projets tels qu'ajouts, extensions ou modernisations (déclarées à la question RR1_Q010, RR1_Q100, RR1_Q110, ou RR1_Q120).
 [Min: 0 Max: 99999997]

? RR2_Q250 **Votre ménage a-t-il déboursé des montants d'argent pour tout autre travail visant à améliorer ou rénover votre résidence principale au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), qui n'ont pas déjà été mentionnés?**
Déclarez les ajouts, les remplacements et les nouvelles installations de tout autre équipement ou accessoire.

1. Oui
 2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C251 Si RR2_Q250 = 1 Passez à RR2_Q251
 Sinon Passez à RR2_Q270

RR2_Q251 **S.V.P. énumérez toutes les autres améliorations ou rénovations.**
INTERVIEWEUR : Inscrivez la description utilisée par le répondant.
 Pour supprimer une description, remplacez la description par *.
 Pour continuer, allez à la ligne blanche à la fin de la liste, inscrivez 1 à la description et appuyez sur <Enter>.
 (80 espaces), *RF et NSP ne sont pas permis. « Vide » n'est pas une réponse valide.*

RR2_B251 Appelez le bloc RR3 (jusqu'à 10 fois) ou Dépendant du nombre de descriptions listées à RR2_Q251.
 Passez RR2_Q251 (description des améliorations ou rénovations) et nombre de descriptions listées à RR3

RR3_Q260 **Combien votre ménage a-t-il dépensé pour (^aNbrF) autre amélioration ou rénovation (^RR2_Q251)?**
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

RR3_C261 Si RR3_Q260 = (NSP ou RF) Passez à FIN_BLOC
 Sinon Passez à RR3_Q261

Pour information seulement

RR3_Q261 **En quel(s) mois cette/ces dépense(s) a/ont-t-elle(s) eu lieu?**
INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées.

01 <input type="radio"/> janvier	07 <input type="radio"/> juillet
02 <input type="radio"/> février	08 <input type="radio"/> août
03 <input type="radio"/> mars	09 <input type="radio"/> septembre
04 <input type="radio"/> avril	10 <input type="radio"/> octobre
05 <input type="radio"/> mai	11 <input type="radio"/> novembre
06 <input type="radio"/> juin	12 <input type="radio"/> décembre
	<input type="radio"/> RF, NSP

? RR2_Q270 **Est-ce que votre ménage a effectué d'autres réparations ou d'autres travaux d'entretien à votre résidence principale au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), qui n'ont pas déjà été mentionnés?**

1. Oui
 2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C271 Si RR2_Q270 = 1..... Passez à RR2_Q271
 Sinon Passez à RR2_C290

RR2_Q271 **S.V.P. énumérez toutes les autres réparations ou entretiens.**
INTERVIEWEUR : Inscrivez la description utilisée par le répondant.
 Pour supprimer une description, remplacez la description par *.
 Pour continuer, allez à la ligne blanche à la fin de la liste, inscrivez 1 à la description et appuyez sur <Enter>. (80 espaces),
Note: RF et NSP ne sont pas permis. « Vide » n'est pas une réponse valide.

RR2_B271 Appelez le bloc RR4 (jusqu'à 10 fois) ou Dépendant du nombre de descriptions listées à RR2_Q271.
 Passez RR2_Q271 (description des réparations ou entretiens) et nombre de descriptions listées à RR4.

RR4_Q280 **Combien votre ménage a-t-il dépensé pour (^aNbrF) autre réparation ou entretien (^RR2_Q271)?**
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

RR2_C290 Si ImpAlt_TempTot = 0 Passez à RR2_C300.
 Note : ImpAlt_TempTot = Somme de (RR1_Q010, RR1_Q021, RR1_Q031, RR1_Q041, RR1_Q051, RR1_Q061, RR1_Q100, RR1_Q110, RR1_Q120, RR2_Q131, RR2_Q161, RR2_Q171, RR2_Q181, RR2_Q191, RR2_Q201, RR2_Q210, RR3_Q260, (RR1_Q080 si > 499), (RR2_Q230 si > 999))

RR2_Q290 **Vos dépenses totales pour les améliorations ont été de [ImpAlt_TempTot] \$ De ce montant, combien votre ménage a-t-il dépensé pour : ... des travaux exécutés à contrat ou pour de la main-d'oeuvre salariée? Vous pouvez le déclarer un montant ou un pourcentage. Déclarez le coût des matériaux s'ils ont été facturés avec le travail.**
 [Min: 0 Max: 99999997]

RR2_C291 Si RR2_Q290 = 0 ou RF, NSP..... Passez à RR2_C300

RR2_Q291 **INTERVIEWEUR** : S'agit-il d'un montant ou d'un pourcentage?

1. Montant
 2. Pourcentage
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

RR2_C300 Si Repairs_TempTot = 0 Passez à FIN_BLOC
 Note : Repairs_TempTot = Somme de (RR1_Q023, RR1_Q033, RR1_Q043, RR1_Q053, RR1_Q063, RR1_Q070, RR2_Q133, RR2_Q140, RR2_Q150, RR2_Q163, RR2_Q173, RR2_Q183, RR2_Q193, RR2_Q203, RR2_Q220, RR2_Q240, RR4_Q280, (RR2_Q080 si < 500), (RR2_Q230 < 1000))

RR2_Q300 Vos dépenses totales des réparations et d'entretien ont été de [Repairs_TempTot] \$.
De ce montant, combien votre ménage a-t-il dépensé pour des travaux exécutés à contrat ou pour de la main- d'oeuvre salariée?
Vous pouvez déclarer un montant ou un pourcentage.
Déclarez le coût des matériaux s'ils ont été facturés avec le travail.
[Min: 0 Max: 99999997]
Si RR2_Q300 = 0 ou RF, NSP Passez à FIN_BLOC

RR2_Q301 S'agit-il d'un montant ou d'un pourcentage?

1. Montant
2. Pourcentage

Note : RF, NSP ne sont pas permis.

Pour information seulement

RÉSIDENCES SECONDAIRES ET AUTRES PROPRIÉTÉS APPARTENANT AU MÉNAGE (OS)

? OS_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses pour les résidences secondaires et les autres propriétés appartenant au ménage.**

Ne déclarez pas les dépenses imputées à une entreprise ou à la location de pièces.

INTERVIEWEUR : Ces questions sont demandées tant aux propriétaires qu'aux locataires.

? OS_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), un membre de votre ménage était-il propriétaire d'une maison de villégiature ou d'une autre résidence secondaire?**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

Déclarez les multipropriétés et les propriétés hors du Canada.

Ne déclarez pas les maisons de villégiature qui peuvent être déplacées, par exemple roulottes, véhicules motorisés.

OS_C020 Si OS_Q010 = 1 Passez à OS_Q020
 Sinon Passez à OS_Q160

OS_Q020 **La maison de villégiature ou la résidence secondaire a-t-elle été achetée au cours des 12 derniers mois, (c'est-à-dire du ^aRMY12F au ^bRMY12F)?**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

OS_C040 SI OS_Q020 = 1 Passez à OS_Q040
 Sinon Passez à OS_Q050

OS_Q040 **Quel était le prix d'achat?**
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

OS_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du <^aRMY12F> au <^bRMY12F>), combien votre ménage a-t-il dépensé au total en paiements hypothécaires pour ce logement?**
Ne déclarez pas les paiements effectués lors de la vente.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

OS_Q060 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), un membre de votre ménage a-t-il vendu une maison de villégiature ou une autre résidence secondaire?**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

OS_C080 Si OS_Q060 = 1 Passez à OS_Q080
 Sinon Passez à OS_Q100

OS_Q080 **Quel était le prix de vente?**
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

OS_Q090 **Quelles étaient les commissions de courtage?**
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

- ? OS_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les réparations et l'entretien?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? OS_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les améliorations et les rénovations?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? OS_Q120 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les taxes foncières et les frais d'égouts?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- OS_Q130 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... l'assurance propriété?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- OS_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les services publics tels que l'électricité, l'eau et le combustible?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? OS_Q150 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les autres dépenses liées à la propriété, par exemple frais de condominium, frais d'arpentage, frais engagé dans le cadre d'une copropriété avec usage partagé, frais de notaire ou d'avocat et les primes pour les assurances liées au prêt hypothécaire?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? OS_Q160 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), un membre de votre ménage était-il propriétaire d'une autre propriété, c'est-à-dire une terre, un terrain vacant ou un logement vacant?**
Ne déclarez pas la résidence principale ou secondaire, un logement loué, une entreprise ou une ferme.
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- OS_C170 Si (OS_Q160 = 2 ou RF, NSP) Passez à FIN_BLOC
 Sinon Passez à OS_Q170
- OS_Q170 **L'autre propriété a-t-elle été achetée au cours des 12 derniers mois, (c'est-à-dire, du ^aRMY12F au ^bRMY12F)?**
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP
- OS_C190 Si (OS_Q170 = 2 ou RF, NSP) Passez à OS_Q200
 Sinon Passez à OS_Q190

- OS_Q190 **Quel était le prix d'achat?**
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- OS_Q200 **À combien s'élevaient les paiements hypothécaires au cours des 12 derniers mois, (c'est-à-dire, du ^aRMY12F au ^bRMY12F)?**
Ne déclarez pas les paiements effectués lors de la vente.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- OS_Q210 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F) un membre de votre ménage a-t-il vendu une autre propriété?**
- | | | |
|----|-----------------------|---------|
| 1. | <input type="radio"/> | Oui |
| 2. | <input type="radio"/> | Non |
| | <input type="radio"/> | RF, NSP |
- OS_C230 Si (OS_Q210 = 2 ou RF, NSP) Passez à OS_Q250
Sinon Passez à OS_Q230
- OS_Q230 **Quel était le prix de vente?**
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- OS_Q240 **Quelles étaient les commissions de courtage?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- OS_Q250 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les réparations et les améliorations effectuées à la propriété, par exemple viabilité d'un terrain, services publics, routes, égouts?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- OS_Q260 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les autres dépenses relatives à la propriété, par exemple taxes foncières, frais d'arpentage et d'évaluation, services publics?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

ARTICLES ET ACCESSOIRES D'AMEUBLEMENT (HF)

HF_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses faites par votre ménage pour des équipements et l'ameublement de maison.**
Déclarez les taxes, les pourboires, les droits de douane et les autres frais supplémentaires.
Déclarez les achats d'articles neufs et d'occasion et les cadeaux achetés pour des personnes n'appartenant pas à votre ménage.
Déclarez les achats d'articles destinés à servir dans les résidences principales, les maisons de villégiature ou les autres logements.

Déclarez le prix total pour les articles achetés à tempérament par système de vente.
Déclarez le prix total payé pour les biens et services reçus peu importe à quel moment ils ont été payés.
Déclarez le prix d'achat net (après la déduction de la valeur de reprise).
Ne déclarez pas les montants facturés aux entreprises.

? HF_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il eu des dépenses pour :**

INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page ^aRB_HFQ010 du Guide d'information. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01. ... des meubles d'intérieurs ou d'extérieurs?
Déclarez les matelas.
Déclarez le coût des articles d'ameublement artisanal.
Ne déclarez pas la location.
- 02. ... des tapis et des sous-tapis?
Ne déclarez pas les moquettes.
- 03. ... des oeuvres d'art, des sculptures et des articles de décoration?
- 04. ... des antiquités?
- 05. ... des réfrigérateurs et des congélateurs?
Déclarez les appareils encastrés.
- 06. ... des fours à micro-ondes?
Déclarez les appareils encastrés.
- 07. ... des appareils de cuisson?
Déclarez les appareils encastrés.
Ne déclarez pas les grils électriques.
- 08. ... des machines à laver et des sècheuses?
Déclarez les appareils encastrés.
- 09. ... des lave-vaisselle?
Déclarez les appareils encastrés.
- 10. ... des climatiseurs, des humidificateurs et des déshumidificateurs portatifs?
Ne déclarez pas les climatiseurs centraux.
- 11. Aucun de ces choix Passez à HF_Q115
 RF, NSP Passez à HF_Q115

HF_C020 Si HF_Q010 = 1 (meubles d'intérieurs ou d'extérieurs)..... Passez à HF_Q020
Sinon Passez à HF_C030

- ? HF_Q020 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les meubles d'intérieur ou d'extérieur?
Déclarez les matelas.
Déclarez le coût des articles d'ameublement artisanal.
Ne déclarez pas la location.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_C030 Si HF_Q010 = 2 (tapis et des sous-tapis) Passez à HF_Q030
 Sinon Passez à HF_C040
- ? HF_Q030 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les tapis et sous-tapis?
Ne déclarez pas les moquettes.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_C040 Si HF_Q010 = 3 (oeuvres d'art, sculptures et articles de décoration) Passez à HF_Q040
 Sinon Passez à HF_C050
- HF_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les oeuvres d'art, les sculptures et autres articles de décoration, par exemple vases, chandeliers, figurines, pièces murales?
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_C050 Si HF_Q010 = 4 (antiquités) Passez à HF_Q050
 Sinon Passez à HF_C060
- HF_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les antiquités, par exemple meubles et bijoux datant d'au moins 100 ans?
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_C060 Si HF_Q010 = 5 (réfrigérateurs et congélateurs) Passez à HF_Q060
 Sinon Passez à HF_C070
- ? HF_Q060 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les réfrigérateurs et les congélateurs?
Déclarez les appareils encastrés.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_C070 Si HF_Q010 = 6 (fours à micro-ondes) Passez à HF_Q070
 Sinon Passez à HF_C080
- HF_Q070 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les fours à micro-ondes?
Déclarez les appareils encastrés.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

- HF_C080 Si HF_Q010 = 7 (appareils de cuisson) Passez à HF_Q080
Sinon Passez à HF_C090
- ? HF_Q080 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les appareils de cuisson, par exemple cuisinières, fours, fours à convection, barbecues?
Déclarez les appareils encastrés.
Ne déclarez pas les grils électriques.
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_C090 Si HF_Q010 = 8 (machines à laver et des sécheuses) Passez à HF_Q090
Sinon Passez à HF_C100
- ? HF_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les machines à laver et les sécheuses?
Déclarez les appareils encastrés.
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_C100 Si HF_Q010 = 9 (lave-vaisselle) Passez à HF_Q100
Sinon Passez à HF_C110
- HF_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les lave-vaisselle?
Déclarez les appareils encastrés.
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_C110 Si HF_Q010 = 10 (climatiseurs, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs) Passez à HF_Q110
Sinon Passez à HF_Q115
- HF_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les climatiseurs, les humidificateurs et les déshumidificateurs portatifs?
Ne déclarez pas les climatiseurs centraux.
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- ? HF_Q115 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les systèmes de cinéma maison?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? HF_Q120 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les équipements audio portatifs, par exemple, lecteurs MP3, radio portative, etc.?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- HF_Q125 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les équipements audio non portatifs, par exemple, lecteur de disque compact, chaîne stéréo, haut-parleur qui ne font pas partie d'un système de cinéma maison?
Ne déclarez pas les systèmes de cinéma maison.
Ne déclarez pas les appareils audio portatifs.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

? HF_Q130 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les lecteurs blu-ray?
Ne déclarez pas les systèmes de cinéma maison.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HF_Q135 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les lecteurs de disques compacts et les lecteurs de DVD?
Ne déclarez pas les systèmes de cinéma maison.
Ne déclarez pas les lecteurs blu-ray.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

? HF_Q137 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les télévisions, les magnétoscopes et autres composantes pour la télévision et le vidéo?
Ne déclarez pas les systèmes de cinéma maison.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

? HF_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... ce genre de matériel informatique?
 INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page ^aRB_HFQ140 du Guide d'information.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HF_Q150 **Votre ménage paie-t-il un forfait ou des « services groupés » comprenant deux ou plus des services suivants :**
... téléphone, téléphone cellulaire, télévision par câble, télévision par satellite, Internet ou système de sécurité à domicile?

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

HF_C151 Si HF_Q150 = 1 Passez à HF_Q151
 Sinon Passez à HF_Q170

HF_Q151 **Lesquels des services suivants sont inclus :**

INTERVIEWEUR : Choisissez toutes les réponses appropriées. Lisez les catégories au répondant.

01. ... téléphone conventionnel (y compris les frais d'interurbains)?
 02. ... téléphone cellulaire?
 03. ... télévision par câble?
 04. ... télévision par satellite ou radio par satellite?
 05. ... services d'accès à Internet (y compris les services anti-virus)?
 06. ... système de sécurité à domicile?
 07. ... Autre – Précisez Passez à HF_S151
Note : RF, NSP ne sont permis.
 Default Passez à HF_Q155

HF_S151 Lesquels des services suivants sont inclus :
 Autre – Précisez
 RF, NSP

HF_Q155 **Pouvez-vous fournir les détails pour les dépenses?**

1. Oui
 2. Non
Note : RF et NSP ne sont permis.

HF_C160 Si HF_Q155 = 2 Passez à HF_Q160
Sinon Passez à HF_Q170

HF_Q160 **À combien s'élevait votre dernier paiement pour :
... ces forfaits ou ces « services groupés » ?**
Déclarez tous les frais de services améliorés, frais d'interurbains après escompte et l'équipement loué.
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

HF_C161 Si HF_Q160 > 0 Passez à HF_Q161
Sinon Passez à HF_Q170

HF_Q161 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

HF_C162 Si HF_Q161 = RF, NSP Passez à HF_Q170
Sinon Passez à HF_N162

HF_N162 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou mois. 1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont permis.

Note: Si HF_Q155 = 1, ^HF_Q170F = (Déclarez tous les montants qui ont été payés séparément ainsi que ceux qui faisaient partie du forfait ou des « services groupés ».)
Si HF_Q155 = 2, ^HF_Q170F = (Ne déclarez pas les montants déjà déclarés comme un forfait ou comme « services groupés ».)
Sinon ^HF_Q170F = « Vide »

? HF_Q170 **À combien s'élevait votre dernier paiement pour :
... le service téléphonique conventionnel?**
^HF_Q170F
Déclarez tous les frais de services améliorés, frais d'interurbains après escompte et l'équipement loué.
Ne déclarez pas les frais pour les téléphones cellulaires ou pour Internet.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HF_C171 Si HF_Q170 > 0 Passez à HF_Q171
Sinon Passez à HF_Q190

HF_Q171 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**
[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

HF_C172 Si HF_Q171 = RF, NSP Passez à HF_Q190
Sinon Passez à HF_N172

HF_N172 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou mois. 1. Semaines
2. Mois
Note : RF et NSP ne sont permis.

Note: Si HF_Q155 = 1, ^HF_Q190F = (Déclarez tous les montants qui ont été payés séparément ainsi que ceux qui faisaient partie du forfait ou des « services groupés ».)
Si HF_Q155 = 2, ^HF_Q190F = (Ne déclarez pas les montants déjà déclarés comme un forfait ou comme « services groupés ».)
Sinon ^HF_Q190F = « Vide »

Pour information seulement

HF_Q190 **À combien s'élevait votre dernier paiement pour :
... le service de téléphone cellulaire, de téléavertisseur et d'appareil de messagerie textuelle
portatif?**

^HF_Q190F

[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HF_C191 Si HF_Q190 > 0 Passez à HF_Q191
Sinon Passez à HF_Q200

HF_Q191 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**

[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

HF_C192 Si HF_Q191 = RF, NSP Passez à HF_Q200
Sinon Passez à HF_N192

HF_N192 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période 1. Semaines
est en semaines ou mois. 2. Mois

Note : RF et NSP ne sont permis.

Note: Si HF_Q155 = 1, ^HF_Q200F = **(Déclarez tous les montants qui ont été payés séparément ainsi que ceux qui faisaient partie du forfait ou des « services groupés ».)**
Si HF_Q155 = 2, ^HF_Q200F = **(Ne déclarez pas les montants déjà déclarés comme un forfait ou comme « services groupés ».)**
Sinon ^HF_Q200F = « Vide »

? HF_Q200 **À combien s'élevait votre dernier paiement pour :
... les services de télévision par câble incluant les frais d'installation, de services et de télévision
payante?**

^HF_Q200F

[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HF_C201 Si HF_Q200 > 0 Passez à HF_Q201
Sinon Passez à HF_Q210

HF_Q201 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois?**

[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

HF_C202 Si HF_Q201 = RF, NSP Passez à HF_Q210
Sinon Passez à HF_N202

HF_N202 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période 1. Semaines
est en semaines ou mois. 2. Mois

Note : RF et NSP ne sont permis.

Note: Si HF_Q155 = 1, ^HF_Q210F = **(Déclarez tous les montants qui ont été payés séparément ainsi que ceux qui faisaient partie du forfait ou des « services groupés ».)**
Si HF_Q155 = 2, ^HF_Q210F = **(Ne déclarez pas les montants déjà déclarés comme un forfait ou comme « services groupés ».)**
Sinon ^HF_Q210F = « Vide »

HF_Q210 **À combien s'élevait votre dernier paiement pour :
... le service de télévision par satellite ou radio par satellite y compris les frais d'installation, de
services et de télévision payante?**

^HF_Q210F

HF_C211 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
 Si HF_Q210 > 0 Passez à HF_Q211
 Sinon Passez à HF_Q220

HF_Q211 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
 [Min: 1 Max: 52] RF, NSP

HF_C212 Si HF_Q211 = RF, NSP Passez à HF_Q220
 Sinon Passez à HF_N212

HF_N212 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou mois.
 1. Semaines
 2. Mois
Note : RF et NSP ne sont permis.

Note: Si HF_Q155 = 1, ^HF_Q220F = (Déclarez tous les montants qui ont été payés séparément ainsi que ceux qui faisaient partie du forfait ou des « services groupés ».)
 Si HF_Q155 = 2, ^HF_Q220F = (Ne déclarez pas les montants déjà déclarés comme un forfait ou comme « services groupés ».)
 Sinon ^HF_Q220F = « Vide »

HF_Q220 **À combien s'élevait votre dernier paiement pour :
 ... les services d'accès à Internet y compris les frais d'installation et de service?
 Déclarez l'accès par ligne commutée, accès par téléphone et par câble à moyenne et haute vitesse et toute autre méthode d'accès.**
 ^HF_Q220F
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HF_C221 Si HF_Q220 > 0 Passez à HF_Q221
 Sinon Passez à HF_Q230

HF_Q221 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**
 [Min: 1 Max: 52] RF, NSP

HF_C222 Si HF_Q221 = RF, NSP Passez à HF_Q230
 Sinon Passez à HF_N222

HF_N222 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période est en semaines ou mois.
 1. Semaines
 2. Mois
Note : RF et NSP ne sont permis.

Note: Si HF_Q155 = 1, ^HF_Q230F = (Déclarez tous les montants qui ont été payés séparément ainsi que ceux qui faisaient partie du forfait ou de « services groupés ».)
 Si HF_Q155 = 2, ^HF_Q230F = (Ne déclarez pas les montants déjà déclarés comme un forfait ou comme « services groupés ».)
 Sinon ^HF_Q230F = « Vide »

? HF_Q230 **À combien s'élevait votre dernier paiement pour :
 ... les services de sécurité à la maison?**
 ^HF_Q230F
Ne déclarez pas les frais d'installation.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HF_C231 Si HF_Q230 > 0 Passez à HF_Q231
 Sinon Passez à HF_Q240

Pour information seulement

HF_Q231 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**

[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

HF_C232 Si HF_Q231 = RF, NSP Passez à HF_Q240

Sinon Passez à HF_N232

HF_N232 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période 1. Semaines

est en semaines ou mois.

2. Mois

Note : RF et NSP ne sont permis.

? HF_Q240 **À combien s'élevait votre dernier paiement pour :**

... les services en ligne?

Déclarez les services comme les services d'information ou de nouvelles, les bases de données généalogiques ou autres services de base reliés à Internet.

Ne déclarez pas les commissions payées pour les actions échangées en ligne.

[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HF_C241 SI HF_Q240 > 0 Passez à HF_Q241

Sinon Passez à FIN_BLOC

HF_Q241 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois?**

[Min: 1 Max: 52] RF, NSP

HF_C242 Si HF_Q241 = RF, NSP Passez à FIN_BLOC

Sinon Passez à HF_N242

HF_N242 INTERVIEWEUR : Indiquez si la période 1. Semaines

est en semaines ou mois.

2. Mois

Note : RF et NSP ne sont pas permis

Pour information seulement

FRAIS DE GARDE (CC)

CC_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses entourant les frais de garde.**

CC_Q010 **Au cours du dernier mois, (soit du ^aRMY1F au ^bRMY1F), votre ménage a-t-il dépensé pour :**
INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page ^aRB_CCQ010 du Guide d'information. Choisissez toutes les réponses appropriées.

01. ... des garderies?
 02. ... d'autre garde d'enfants à l'extérieur de la maison?
 Déclarez les services de garde offert dans les écoles. Ne déclarez pas les camps pour enfants.
 03. ... la garde à la maison? Ne déclarez pas les gardes d'enfants occasionnelles.
 04. Aucun de ces choix..... Passez à FIN_BLOC
Note : RF et NSP ne sont permis.
 Passez à FIN_BLOC

CC_C020 Si CC_Q010 = 1 (garderies) Passez à CC_Q020
 Sinon Passez à CC_C030

CC_Q020 **Au cours du dernier mois, (soit du ^aRMY1F au ^bRMY1F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... des garderies?
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

CC_C030 Si CC_Q010 = 2 (autre garde d'enfants) Passez à CC_Q030
 Sinon Passez à CC_C040

? CC_Q030 **Au cours du dernier mois, (soit du ^aRMY1F au ^bRMY1F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... d'autre garde d'enfants à l'extérieur de la maison?
Déclarez les services de garde offert dans les écoles.
Ne déclarez pas les camps pour enfants, par exemple camps de jour, camps d'été.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

CC_C040 Si CC_Q010 = 3 (garde à la maison) Passez à CC_Q040
 Sinon Passez à FIN_BLOC

? CC_Q040 **Au cours du dernier mois, (soit du ^aRMY1F au ^bRMY1F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... la garde à la maison?
Ne déclarez pas les gardes d'enfants occasionnelles.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

NOURRITURE (FO)

FO_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses en nourriture.**

FO_Q010 **Au cours des 4 dernières semaines, (soit du <^aRMY4F> au <^bRMY4F>), combien votre ménage a-t-il dépensé en nourriture achetée au magasin?
Déclarez les achats à l'épicerie, les magasins d'alimentation spécialisée, les magasins à rayons, aux magasins de type entrepôt, aux dépanneurs et la livraison à la maison.
Ne déclarez pas les articles non reliés à la nourriture achetés à l'épicerie.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**

FO_Q030 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du <^aRMY12F> au <^bRMY12F>), quelle était la valeur estimée en cadeaux de nourriture, de nourriture de votre exploitation agricole ou jardin, ou de la chasse et pêche qui s'est ajoutée à vos provisions?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**

Pour information seulement

HABILLEMENT DES FEMMES ET DES FILLES ÂGÉES DE 4 ANS ET PLUS (CF)

- CF_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses au cours des 3 derniers mois pour l'habillement des femmes et des filles âgées de 4 ans et plus.
Déclarez tous les articles pour usage immédiat ou futur.
Déclarez les taxes de vente.
Ne déclarez pas les dépenses pour les enfants pas encore nés (déclarées à la section CG_Q030).
Ne déclarez pas les cadeaux de vêtements, chaussures, accessoires et bijoux offerts à d'autres personnes ne faisant pas partie de votre ménage (déclarées à la section CG - Habillement - Cadeaux de vêtements, question CG_Q010).**
INTERVIEWEUR : Posez les questions détaillées (CF_Q010 à CF_Q045) pour chaque personne. La question (CF_Q050) devrait être utilisée pour déclarer le montant total des dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées.
Vous devrez répondre 'zéro' à chacune des questions afin d'accéder à CF_Q050.
- ? CF_Q010 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... vêtements, par exemple, vêtements d'extérieur, tailleurs, robes, jupes, pantalons, chandails, vêtements de nuit, vêtements de sport, vêtements spéciaux et bas?
Ne déclarez pas les chaussures et les accessoires.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CF_Q020 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^cRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... chaussures d'athlétisme y compris les chaussures de course?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CF_Q025 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... autres chaussures, par exemple, souliers, sandales, bottes et pantoufles?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CF_Q030 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... accessoires, par exemple, gants, chapeaux, mitaines, sacs à main, parapluies?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CF_Q040 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... montres?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CF_Q045 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... autres bijoux?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CF_Q050 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), quel était le montant total dépensé en habillement pour [Prénom du membre]?**
INTERVIEWEUR : Cette question devrait seulement être utilisée pour déclarer le montant total des dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HABILLEMENT DES HOMMES ET DES GARÇONS ÂGÉS DE 4 ANS ET PLUS (CM)

- CM_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses au cours des 3 derniers mois pour l'habillement des hommes et des garçons âgés de 4 ans et plus.
Déclarez tous les articles pour usage immédiat ou futur.
Déclarez les taxes de vente.
Ne déclarez pas les dépenses pour les enfants pas encore nés (déclarées à la section CG_Q030).
Ne déclarez pas les cadeaux de vêtements, chaussures, accessoires et bijoux offerts à d'autres personnes ne faisant pas partie de votre ménage (déclarées à la section CG - Habillement - Cadeaux de vêtements, question CG_Q020).**
INTERVIEWEUR : Posez les questions détaillées (CM_Q010 à CM_Q045) pour chaque personne. La question (CM_Q050) devrait être utilisée pour déclarer le montant total des dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées. Vous devrez répondre 'zéro' à chacune des questions afin d'accéder à CM_Q050.
- CM_Q010 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... vêtements, par exemple, vêtements d'extérieur, complets, pantalons, chemises, chandails, bas, vêtements de nuit, vêtements de sport?
Ne déclarez pas les chaussures et les accessoires.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CM_Q020 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^cRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... chaussures d'athlétisme y compris les chaussures de course?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CM_Q025 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... autres chaussures, par exemple, souliers, sandales, bottes et pantoufles?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CM_Q030 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... accessoires, par exemple, gants, chapeaux, cravates, ceintures, portefeuilles, parapluies?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CM_Q040 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... montres?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CM_Q045 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :**
... autres bijoux?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CM_Q050 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), quel était le montant total dépensé en habillement pour [Prénom du membre]?**
INTERVIEWEUR : Cette question devrait seulement être utilisée pour déclarer le montant total des dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

HABILLEMENT DES ENFANTS ÂGÉS DE MOINS DE 4 ANS (CI)

- CI_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses au cours des 3 derniers mois pour l'habillement des enfants âgés de moins de 4 ans.
Déclarez tous les articles pour usage immédiat ou futur.
Déclarez les taxes de vente.
Ne déclarez pas des dépenses pour enfants pas encore nés (déclarées à la section CG_Q030).
Ne déclarez pas les cadeaux de vêtements, chaussures, accessoires et bijoux offerts à d'autres personnes ne faisant pas partie de votre ménage (déclarées à la section CG - Habillement - Cadeaux de vêtements, question CG_Q030).**
INTERVIEWEUR : Posez les questions détaillées (CI_Q010 à CI_Q030) pour chaque personne. La question (CI_Q040) devrait être utilisée pour déclarer le montant total des dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées.
Vous devrez répondre 'zéro' à chacune des questions afin d'accéder à CI_Q040.
- CI_Q010 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :
... vêtements d'extérieur, de jour et de nuit et en couches en tissu ?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CI_Q020 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :
... couches jetables?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CI_Q030 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien a été dépensé pour [Prénom du membre] en :
... chaussures, par exemple, souliers, sandales, bottes, pantoufles?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CI_Q040 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), quel était le montant total dépensé en habillement pour [Prénom du membre]?**
INTERVIEWEUR : Cette question devrait seulement être utilisée pour déclarer le montant total les dépenses en habillement pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de dépenses détaillées.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

CADEAUX DE VÊTEMENTS (CG)

- CG_R001 **La prochaine section se rapporte aux achats, au cours des 3 derniers mois, de cadeaux vestimentaires pour des personnes ne faisant pas partie de votre ménage.**
INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.
- CG_Q010 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour des cadeaux de vêtements, chaussures, accessoires et bijoux pour des personnes ne faisant pas partie de votre ménage :**
... pour des femmes et des filles âgées de 4 ans et plus?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CG_Q020 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour des cadeaux de vêtements, chaussures, accessoires et bijoux pour des personnes ne faisant pas partie de votre ménage :**
... pour des hommes et des garçons âgés de 4 ans et plus?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- CG_Q030 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour des cadeaux de vêtements, chaussures, accessoires et bijoux pour des personnes ne faisant pas partie de votre ménage :**
... pour des enfants âgés de moins de 4 ans?
Déclarez les dépenses pour les enfants qui ne sont pas encore nés.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

Pour information seulement

SOINS DE SANTÉ (HE)

- HE_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses pour les soins de santé.**
INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.
- ? HE_Q005 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :**
... les médicaments, les drogues et les produits pharmaceutiques prescrits par un médecin?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? HE_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en primes pour :**
... les régimes d'hospitalisation, d'assurance-maladie et d'assurance-médicaments administrés par la province ou le territoire?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? HE_Q020 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en primes pour :**
... les régimes privés d'assurance-maladie?
Déclarez la couverture supplémentaire pour les hôpitaux publics et les régimes d'assurance médicale.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- HE_Q030 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en primes pour :**
... les régimes de soins dentaires vendus comme polices distinctes?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- HE_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en primes pour :**
... l'assurance pour accidents ou invalidité?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- HE_R050 **Pour les questions suivantes, veuillez considérer les frais directs des membres de votre ménage pour tous les soins de santé personnels reçus.**
Déclarez les dépenses non couvertes par l'assurance telles que les exclusions, les franchises ou les sommes en excédent du montant admissible.
Ne déclarez pas les paiements pour les services qui vous ont été ou vous seront remboursés.
- ? HE_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels ont été les frais directs des membres de votre ménage pour :**
... les articles prescrits pour les soins des yeux, par exemple verres de contact, lunettes, montures, assurance pour les verres?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? HE_Q060 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :**
... les services de soins pour les yeux, par exemple examens de la vue, chirurgie des yeux, chirurgie au laser?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? HE_Q070 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :**
... les soins dentaires, d'orthodontie et de parodontie, par exemple examens, nettoyages, obturations, extractions, radiographies, traitements de canal, ordonnances et ajustements de prothèses dentaires?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

- ? HE_Q080 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :
... les soins de médecins?
Déclarez les généralistes (médecins de famille) et les spécialistes.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**
- ? HE_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :
... les soins hospitaliers, les maisons et les foyers de soins infirmiers et autres soins en établissement?
Déclarez tous les frais, par exemple téléphone, location de téléviseur.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**
- ? HE_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :
... les professionnels de la santé au foyer, par exemple infirmiers(ères), services d'auxiliaires, physiothérapeutes?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**
- ? HE_Q110 INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page (^aRB_HCQ110) du Guide d'information.
**Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :
... ces autres professionnels de la santé?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**
- ? HE_Q120 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels ont été les frais directs pour les membres de votre ménage pour :
... les programmes de contrôle du poids, les programmes pour cesser de fumer et autres services médicaux, par exemple ambulances, location d'équipement médical, services de laboratoire?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**

AUTOMOBILES ET CAMIONS (AT)

AT_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses sur les automobiles et les camions. Ne déclarez pas les dépenses déduites du revenu d'entreprise.**

? AT_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), est-ce qu'un membre de votre ménage possédait, louait à long terme ou conduisait une automobile, une fourgonnette ou un camion, et l'utilisait entièrement ou partiellement pour son usage personnel? Ne considérez pas les véhicules loués à court terme.**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

AT_C020 Si AT_Q010 = 1 Passez à AT_Q020
 Sinon Passez à AT_R150

AT_Q020 **S.V.P. énumérez tous les automobiles, fourgonnettes ou camions.**
INTERVIEWEUR : Inscrivez la marque, le modèle ou toute description utilisée par le répondant.
Note : RF, NSP et « Vide » ne sont pas permis.

AT_B020 Appelez le bloc AT1 (jusqu'à 10 fois) ou selon le nombre de véhicule énumérés à AT_Q020. Passez AT_Q020 (description de chaque véhicule) et le nombre de véhicules à AT1

? AT1_Q030 **Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le véhicule (^AT_Q020)? Est-ce :**

1. ... une automobile?
 2. ... une fourgonnette (van)/mini fourgonnette?
 3. ... un camion/véhicule utilitaire sport?
 RF, NSP

AT1_Q040 **Au moment de l'achat ou de la location à long terme du véhicule (^AT_Q020), était-il neuf ou d'occasion?**

1. Neuf
 2. D'occasion
 RF, NSP

AT1_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), le véhicule (^AT_Q020) a-t-il été acheté par un membre de votre ménage?**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

AT1_C055 Si AT1_Q050 = 1 Passez à AT1_Q055
 Sinon Passez à AT1_Q070

AT1_Q055 **Le véhicule (^AT_Q020) a-t-il été acheté**

1. ... d'un concessionnaire?
 2. ... d'un particulier?
Note : RF et NSP ne sont pas permis

? AT1_Q060 **Quel était le prix d'achat total après la déduction de la valeur d'échange pour le véhicule (^AT_Q020)? Déclarez toutes les taxes de vente.**
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

? AT1_Q070 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), est-ce que le véhicule (^AT_Q020) était loué par un membre de votre ménage?**

1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

AT1_C080 Si AT1_Q070 = 1 Passez à AT1_Q080
 Sinon Passez à AT1_Q095

? AT1_Q080 **À combien s'élevait le montant le plus récent pour les frais réguliers de location payés pour le véhicule (^AT_Q020) par votre ménage?
 Ne déclarez pas les frais d'utilisation et tous frais imputés à une entreprise.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**

AT1_C081 Si AT1_Q080 > 0 Passez à AT1_Q081
 Sinon Passez à AT1_Q090

AT1_Q081 **Ce paiement couvrait combien de semaines ou de mois pour le véhicule (^AT_Q020)?
 [Min: 1 max: 52] RF, NSP**

AT1_C082 Si AT1_Q081 = RF, NSP Passez à AT1_Q090
 Sinon Passez à AT1_N082

AT1_N082 **INTERVIEWEUR** : Indiquez si cette période était en semaines ou mois.

1. Semaines
 2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

? AT1_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), quels étaient les autres montants contractuels pour les frais de location pour le véhicule (^AT_Q020) payés par votre ménage?
 Déclarez l'acompte et les frais de clôture.
 Ne déclarez pas les montants imputés à une entreprise.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**

? AT1_Q095 **Quel était le statut du véhicule (^AT_Q020) à la fin du mois dernier?
 Est-ce qu'il :**

1. ... appartenait à un membre de votre ménage?
 2. ... était loué à long terme?
 3. Autre - Précisez..... Passez à AT1_S095
 RF, NSP
 Default Passez à AT1_Q100

AT1_S095 **Quel était le statut du véhicule (^AT_Q020) à la fin du mois dernier? Est-ce qu'il :**
 Autre - Précisez
 RF, NSP

AT1_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en frais d'immatriculation pour le véhicule (^AT_Q020)?
 Déclarez les primes d'assurance versées avec les frais d'immatriculation.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**

? AT1_Q110 **À combien s'élevait votre dernier paiement de primes d'assurance pour le véhicule (^AT_Q020)?
 Ne déclarez pas les primes versées avec les frais d'immatriculation.
 [Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP**

AT1_C111 Si AT1_Q110 > 0 Passez à AT1_Q111
 Sinon Passez à AT1_Q115

Pour information seulement

- AT1_Q111 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois pour le véhicule (^AT_Q020)?**
[Min: 1 max: 104] RF, NSP
- AT1_C112 Si AT1_Q111 = RF, NSP Passez à AT1_Q115
Sinon Passez à AT1_N112
- AT1_N112 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période était en 1. Semaines
semaines ou mois. 2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.
- AT1_Q115 **À combien s'élevait votre dernier paiement de frais pour les services de sécurité et de communication pour le véhicule (^AT_Q020)?**
[Min: -99999997 Max: 99999997] RF, NSP
- AT1_C116 Si AT1_Q115 > 0 Passez à AT1_Q116
Sinon Passez à AT1_Q130
- AT1_Q116 **Ce paiement couvrirait combien de semaines ou de mois pour le véhicule (^AT_Q020)?**
[Min: 1 max: 52] RF, NSP
- AT1_C117 Si AT1_Q116= RF, NSP Passez à AT1_Q130
Sinon Passez à AT1_N117
- AT1_N117 INTERVIEWEUR : Indiquez si cette période était en 1. Semaines
semaines ou mois. 2. Mois
Note : RF et NSP ne sont pas permis.
- ? AT1_Q130 **Le mois dernier, combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de stationnement pour le véhicule (^AT_Q020), par exemple au travail, à l'école, au parc-o-bus et les parcomètres? Ne déclarez pas le stationnement au lieu de résidence des locataires.**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- AT_R150 **Les questions suivantes se rapportent aux dépenses reliées aux véhicules.**
- ? AT_Q150 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les permis de conduire et les examens de conduite?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? AT_Q160 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les cours de conduite?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- AT_Q170 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les frais de location pour les automobiles, les camions ou les fourgonnettes?
Déclarez le kilométrage, les frais d'assurance, les taxes et les frais de remise.
Ne déclarez pas les frais imputés à une entreprise.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- AT_Q180 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les sièges d'auto et les sièges rehausseurs pour enfant?

[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

Pour information seulement

TRANSPORT (TR)

- TR_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses pour les services de transport. Ne déclarez pas les frais imputés à une entreprise.**
- TR_Q010 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), est-ce que votre ménage a eu des dépenses pour :**
INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page ^aRB_TRQ010 du Guide d'information. Choisissez toutes les réponses appropriées.
1. ... l'autobus de ville ou de banlieue, métro, tramway ou train de banlieue?
 2. ... le taxi?
 3. ... d'autres moyens de transport locaux?
 4. Aucun de ces choix..... Passez à TR_Q060
 - RF, NSP Passez à TR_Q060
- TR_C020 Si TR_Q010 = 1 (l'autobus de ville ou de banlieue, métro, tramway ou train de banlieue) Passez à TR_Q020
 Sinon Passez à TR_C030
- TR_Q020 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :**
... autobus de ville ou de banlieue, métro, tramway ou train de banlieue?
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- TR_C030 Si TR_Q010 = 2 (transport par taxi) Passez à TR_Q030
 Sinon Passez à TR_C040
- TR_Q030 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :**
... taxi?
Déclarez les pourboires.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- TR_C040 Si TR_Q010 = 3 (d'autres moyens de transport locaux) Passez à TR_Q040.
 Sinon Passez à TR_Q060.
- TR_Q040 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par :**
... d'autres moyens de transport locaux, par exemple covoiturage, autobus aéroportuaire, service de limousine ou service de traversier?
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- TR_Q060 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), est-ce que votre ménage a eu des dépenses pour :**
INTERVIEWEUR : Référez le répondant à la page (^aRB_TRQ060) du Guide d'information. Choisissez toutes les réponses appropriées.
1. ... l'avion?
 2. ... le train?
 3. ... l'autobus interurbain?
 4. ... d'autres services de transport interurbain de passagers?
 5. Aucun de ces choix..... Passez à TR_Q100
 - RF, NSP Passez à TR_Q100
- TR_C070 Si TR_Q060 = 1 (avion) Passez à TR_Q070
 Sinon Passez à TR_C080

- TR_Q070 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par : ... avion?**
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- TR_C080 Si TR_Q060 = 2 (Train)..... Passez à TR_Q080
Sinon Passez à TR_C090
- TR_Q080 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par : ... train?**
Considérez les wagons-lits.
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- TR_C090 Si TR_Q060 = 3 (autobus interurbain)..... Passez à TR_Q090
Sinon Passez à TR_C095
- TR_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par : ... autobus interurbains?**
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- TR_C095 Si TR_Q060 = 4 (autres services de transport interurbain de passagers) Passez à TR_Q095
Sinon Passez à TR_Q100
- TR_Q095 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour le transport par : ... d'autres services de transport interurbain de passagers, par exemple visites touristiques, transport par traversier et autre transport par eau ou covoiturage?**
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- ? TR_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour : ... des services de déménagement, d'entreposage et de livraison?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? TR_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), un membre de votre ménage a-t-il effectué un ou plusieurs voyages qui comprenaient un forfait?**
Ne considérez pas les forfaits pour les voyages qui seront faits après le (^bRMY12F) même si les versements ont été effectués entre le (^aRMY12F et le ^bRMY12F).
1. Oui
2. Non
. RF, NSP
- TR_C120 Si TR_Q110 = 1 Passez à TR_Q120
Sinon Passez à FIN_BLOC
- ? TR_Q120 **Quel était le coût du/des forfait(s)?**
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

VÉHICULES DE LOISIRS (RV)

- RV_R001 **La prochaine section se rapporte aux dépenses sur les bicyclettes et les véhicules récréatifs.**
- RV_Q005 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour l'achat de bicyclettes, de pièces et d'accessoires? Ne déclarez pas les bicyclettes pour enfants munies de roues mesurant moins de 35 centimètres (14 pouces). Celles-ci devraient être déclarées dans le journal.**
(MIN : 0) (MAX : 99999997), RF, NSP
Passez à RV_Q010
- RV_Q010 **INTERVIEWEUR** : Référez le répondant à la page ^aRB_RVQ010 du Guide d'information.
Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), est-ce qu'un membre de votre ménage possédait ou utilisait un véhicule récréatif (entièrement ou partiellement) pour son usage personnel? Ne déclarez pas les véhicules loués à court ou à long terme.
1. Oui..... Passez à RV_Q020
2. Non
 RF, NSP
Default Passez à RV_Q090
- RV_Q020 **S.V.P. énumérez tous les véhicules de loisirs possédés ou conduits par un membre de votre ménage, et utilisés entièrement ou partiellement pour son usage personnel.**
NSP et RF ne sont pas permis. « Vide » n'est pas une réponse valide.
- RV_B030 Appelez le Bloc RV1 (jusqu' à 10 fois) ou selon le nombre de véhicules tel qu'indiqué à RV_Q020. Passez RV_Q020 (description de chaque véhicule) à RV1.
- ? RV1_Q030 **INTERVIEWEUR** : Si nécessaire, demandez : **Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux (^a^bRVf) véhicule récréatif (^RV_Q020)? Est-ce :**
01. ... une motocyclette?
02. ... une motoneige?
03. ... une tente-roulotte?
04. ... une roulotte?
05. ... une campeuse?
06. ... une embarcation (bateau) sans moteur?
07. ... une embarcation (bateau) avec moteur?
08. ... une roulotte motorisée?
09. ... un véhicule tout-terrain?
10. ... une remorque d'utilité générale?
11. Aucun - Précisez..... Passez à RV1_S030
 RF, NSP
Default Passez à RV1_Q040
- RV1_S030 **Laquelle des catégories suivantes décrit le mieux le véhicule récréatif (^RV_Q020)? Est-ce :**
Autre – Précisez
RF, NSP
- RV1_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, (du ^aRMY12F au ^bRMY12F), le véhicule (^RV_Q020) a-t-il été acheté par un membre de votre ménage?**
1. Oui
2. Non
 RF, NSP

- RV1_C060 Si RV1_Q040 = 1 Passez à RV1_Q060
Sinon Passez à RV1_Q070
- RV1_Q060 **Quel était le prix d'achat total après la déduction de la valeur d'échange pour le véhicule (^RV_Q020)?**
Déclarez toutes les taxes de vente.
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- ? RV1_Q070 **Au cours des 12 derniers mois, (du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les primes d'assurance pour le véhicule (^RV_Q020)?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? RV1_Q080 **Au cours des 12 derniers mois, (du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les frais d'immatriculation et de permis pour le véhicule (^RV_Q020)?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- RV_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (du ^aRMY12F au ^bRMY12F), à combien s'élevaient les dépenses totales pour des véhicules récréatifs loués à court ou à long terme?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

Pour information seulement

LOISIRS ET ÉDUCATION (RE)

RE_R001 La prochaine section se rapporte aux dépenses rattachées à l'éducation et aux loisirs.

RE_Q005 Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour services photographiques tels que:

- ... agrandissements?
 - ... développement de photos?
 - ... épreuves supplémentaires?
 - ... montage de photos/affiches?
 - ... photos d'école?
 - ... photos de passeport?
 - ... services de photographe?
 - ... traitement d'images numériques?
- (MIN : 0) (MAX : 99999997) RF, NSP

RE_Q010 Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il dépensé pour :
 INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant. Choisissez toutes les réponses appropriées.

- 01. ... les frais de scolarité pour la prématernelle, maternelle, éducation primaire ou secondaire? Déclarez les écoles spécialisées et privées. Ne déclarez pas les frais de garderie et les frais d'hébergement.
- 02. ... les frais de scolarité pour l'université? Ne déclarez pas les frais d'hébergement.
- 03. ... les frais de scolarité pour les autres institutions postsecondaires?
- 04. ... d'autres services éducatifs?
- 05. ... d'autres cours et leçons? Ne déclarez pas les cours de conduite et les cotisations des membres.
- 06. Aucun de ces choix Passez à RE_Q070
- RF, NSP Passez à RE_Q070

RE_C020 Si RE_Q010 = 01 (frais de scolarité pour la prématernelle, maternelle, éducation primaire ou secondaire) Passez à RE_Q020
 Sinon Passez à RE_C030

? RE_Q020 Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de scolarité pour :
 ... la prématernelle, maternelle, éducation primaire ou secondaire?
 Déclarez les écoles spécialisées et privées.
 Ne déclarez pas les frais de garderie et les frais d'hébergement.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

RE_C030 Si RE_Q010 = 02 (université) Passez à RE_Q030
 Sinon Passez à RE_C040

? RE_Q030 Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de scolarité pour :
 ... l'université?
 Ne déclarez pas les frais d'hébergement.
 [Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP

RE_C040 Si RE_Q010 = 03 (autres institutions postsecondaires) Passez à RE_Q040
 Sinon Passez à RE_C050

- RE_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de scolarité pour :**
... les autres institutions postsecondaires, par exemple les collèges, les collèges techniques et les cours professionnels?
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- RE_C050 Si RE_Q010 = 04 (autres services éducatifs)..... Passez à RE_Q050
Sinon Passez à RE_C060
- RE_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de scolarité pour :**
... les autres services éducatifs, par exemple tutorat, location de livres et de matériel scolaire?
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- RE_C055 Si RE_Q050 > 1 ou RF, NSP..... Passez à RE_Q055
Sinon Passez à RE_C060
- RE_Q055 **Quels étaient ces autres services éducatifs (par exemple tutorat, location de livres et de matériel scolaire)?**
INTERVIEWEUR : Précisez.
RF, NSP
- RE_C060 Si RE_Q010 = 05 (autres cours et leçons) Passez à RE_Q060
Sinon Passez à RE_Q070
- ? RE_Q060 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé en frais de scolarité pour :**
... les autres cours et leçons, par exemple musique, danse, sport et artisanat?
Ne déclarez pas les cours de conduite et les cotisations des membres.
[Min: 1 Max: 99999997] RF, NSP
- RE_Q070 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les camps pour enfants, par exemple camps de jour, camps d'été?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? RE_Q080 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les frais d'usage unique et cotisations de membre pour les activités sportives, les installations athlétiques/recréatives et les studios de santé?
Ne déclarez pas les cours et leçons.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? RE_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les articles de collection, par exemple timbres, pièces de monnaie?
Ne déclarez pas les oeuvres d'art et les antiquités.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

AUTRES DÉPENSES (ME)

- ME_R001 **La prochaine section se rapporte aux autres dépenses.**
- ME_Q010 **Au cours des 3 derniers mois, (soit du ^aRMY3F au ^bRMY3F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les frais d'entretien ménager, personnel de nettoyage, garde-maison?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? ME_Q020 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les frais de services bancaires et autres institutions financières?
Déclarez les frais pour les coffrets de sûreté.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? ME_Q030 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les commissions sur des actions et des obligations?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? ME_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les frais de courtage et autres services semblables?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ME_Q050 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... des services financiers, par exemple planification financière, préparation et conseils en matière d'impôt, services de comptabilité?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? ME_Q060 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il perdu pour :**
... les dépôts, les amendes, et l'argent perdu ou volé?
Déclarez les sommes versées au paiement d'une contravention émise à la suite d'une infraction au code de la route ou au règlement relatif au stationnement.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? ME_Q070 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les contributions et cotisations à des clubs sociaux, coopératives, associations politiques, sociétés d'aide mutuelle et associations d'anciens?
Ne déclarez pas les dons aux organismes de charité et les activités sportives.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? ME_Q080 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
... les honoraires d'avocat et de notaire?
Ne déclarez pas les dépenses reliées aux logements, par exemple l'achat ou la vente d'une maison.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

- ME_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
 ... les services funèbres, les frais pour les préarrangements funéraires, l'achat et l'entretien de terrain au cimetière, et les pierres tombales?
Ne déclarez pas les fleurs.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? ME_Q100 **(Au cours des 12 derniers mois, soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
 ... les services gouvernementaux, par exemple passeports, certificats de naissance, frais de citoyenneté, visas, et licences de mariage?
Ne déclarez pas les frais d'immatriculation de la voiture et les permis de conduire.
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? ME_Q110 **(Au cours des 12 derniers mois, soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F, combien votre ménage a-t-il dépensé pour :**
 ... les adhésions aux magasins de gros ou de détail?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ME_R120 **Les questions qui suivent sont posées afin d'obtenir des renseignements sur la façon dont les achats ont été effectués par le ménage.**
- ME_Q120 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), votre ménage a-t-il acheté des biens ou des services par le biais de vente directe?**
Par exemple, ventes par Internet; ventes par correspondance; ventes par catalogues; infopublicité ou autres offres par télévision, clubs de livres ou de musique, ou de vidéo; vendeurs à domicile.
1. ...Oui (Passez à ME_Q130)
 2. ...Non
 RF, NSP
 Passez à ME_Q160
- ME_Q130 **INTERVIEWEUR :** Référez le répondant à la page (^aRB_MEQ130) du Guide d'information. Choisissez toutes les réponses appropriées.
Lesquels de ces types d'achats suivants ont été faits par le biais de vente directe? Était ce :
1. ... des aliments et boissons?
 2. ... des livres, journaux et revues?
 3. ... des vêtements, maquillage et bijoux ?
 4. ... des articles de divertissements au foyer, par exemple, disques compacts, matériel audio, ordinateurs ?
 5. ... d'autres produits, par exemple, appareils, produits nettoyants, jouets, articles d'artisanat, produits de serre, de pépinière?
 6. ... des services de voyage?
 7. Autres services - précisez (Passez à ME_S130)
 RF, NSP
 Passez à ME_Q140
- ME_S130 **Lesquels de ces types d'achats suivants ont été faits par le biais de vente directe?**
INTERVIEWEUR : Précisez (80 espaces), RF, NSP
- ME_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour des biens ou des services achetés par :**
 ... le biais de vente directe par l'Internet?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
 Passez à ME_Q150

- ME_Q150 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour des biens ou des services achetés par :
... d'autres biais de vente directe?
Ne déclarez pas les ventes directes faites par l'Internet.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
Passez à ME_Q160**
- ? ME_Q160 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :
... des biens ou services achetés à l'extérieur du Canada?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
Passez à ME_Q170**
- ? ME_Q170 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :
... les hôtels ou les motels?
Ne déclarez pas les dépenses imputées à une entreprise ou qui seront remboursées.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
Passez à ME_Q180**
- ? ME_Q180 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien votre ménage a-t-il dépensé pour :
... les autres logements?
Ne déclarez pas les dépenses imputées à une entreprise ou qui seront remboursées.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP**

REVENU PERSONNEL (IN)

IN_C001 Si Age > 15..... Passez à IN_R001
Sinon Passez à FIN_BLOC

IN_R001 **La partie suivante de cette entrevue porte sur le revenu personnel.**

? IN_Q001 **Au mieux de vos connaissances, à combien estimez-vous le revenu total de tous les membres du ménage provenant de toutes sources, avant impôts et autres retenues, en (^SY-1)?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

IN_C002 Si IN_Q001 = RF, NSP Passez à IN_Q002
Sinon Passez à IN_R010

IN_Q002 **Pouvez-vous estimer dans quelle tranche parmi les suivantes le revenu de votre ménage se situait en (^SY-1)? Était-il :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

01. ... moins de 10 000 \$ (incluant les pertes)?
02. ... 10 000 \$ à moins de 20 000\$?
03. ... 20 000 \$ à moins de 30 000\$?
04. ... 30 000 \$ à moins de 40 000\$?
05. ... 40 000 \$ à moins de 50 000\$?
06. ... 50 000 \$ à moins de 60 000\$?
07. ... 60 000 \$ à moins de 80 000\$?
08. ... 80 000 \$ à moins de 100 000\$?
09. ... 100 000 \$ et plus?
 RF, NSP

IN_R010 **Avec votre autorisation, nous pouvons accéder à l'information recueillie en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* au lieu de vous interviewer sur votre revenu pour (^aSY-1/^aSY). L'information obtenue comprendrait notamment votre revenu d'emploi, vos revenus de sources gouvernementales et vos impôts sur le revenu. Cette démarche permettrait d'écourter l'entrevue.**

La *Loi sur la Statistique* exige que la confidentialité des informations que vous nous donnez soit protégée, y compris les noms et tous les renseignements qui permettraient d'identifier une personne ou une famille

IN_C010 Appelez bloc IN1 pour chaque membre.

IN1_Q010 **Est-ce que ^Vous autorisez Statistique Canada à utiliser ^Votre information recueillie en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* pour les fins de cette enquête, pour les années (^aSY-1 et ^aSY)?**

1. Oui
2. Non
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

? IN1_Q020 **En (^aSY-1), combien de semaines ^avoir travaillé : ... à temps plein, incluant les congés payés? Par temps plein, on entend 30 heures et plus par semaine.**
[Min: 0 Max: 52] RF, NSP

? IN1_Q030 **En(^aSY-1), combien de semaines ^avoir travaillé : ... à temps partiel, incluant les congés payés? Par temps partiel, on entend moins de 30 heures par semaine.**
[Min: 0 Max: 52] RF, NSP

- IN1_Q035 **En (^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de bourses, bourses d'études et bourses de recherche?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q036 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de pension alimentaire reçu d'un(e) ancien(ne) conjoint(e) ou partenaire?**
Déclarez la pension alimentaire, allocation de séparation ou allocation de soutien des enfants.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_C040 Si IN1_Q010 = 1 Passez à IN1_Q370
Sinon Passez à IN1_Q040
- ? IN1_Q040 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de salaires et traitements pour tous les emplois occupés avant retenues, y compris les
pourboires et commissions.**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q050 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de revenu net d'un emploi autonome agricole?**
**Déclarez les paiements et remboursements reçus de programmes agricoles, les paiements de la
Commission canadienne du blé et de l'assurance-récolte.**
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q060 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de revenu net d'un emploi autonome non agricole?**
Déclarez le revenu d'entreprise, de profession libérale, de commission et de pêche.
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q070 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... d'intérêts de comptes de banque et autres dépôts, de certificats d'épargne, d'obligations
d'épargne du Canada et autres obligations?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q080 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de montant imposable de dividendes?**
Déclarez les montants déterminés et autres que déterminés.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_C085 Si IN1_Q080 > 0 Passez à IN1_Q085
Sinon Passez à IN1_Q090
- ? IN1_Q085 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de montant imposable de dividendes autres que déterminés?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q090 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de gains en capital imposable?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q100 **En (^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... d'autres revenus de placements?**
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP

- ? IN1_Q110 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... de la Prestation universelle pour la garde d'enfants, Prestation fiscale canadienne pour enfants et les prestations et crédits provinciaux ou territoriaux pour enfants?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_C120 Si tous les membres du ménage ont < 60 ans d'âge Passez à IN1_Q130
 Sinon Passez à IN1_Q120
- ? IN1_Q120 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... de Pension de sécurité de vieillesse, Supplément du revenu garanti et Allocation au conjoint du gouvernement fédéral?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q130 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... de prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec (RPC/RRQ)?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_C135 Si IN1_Q130 > 0 Passez à IN1_Q135
 Sinon Passez à IN1_Q140
- ? IN1_Q135 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... de prestations d'invalidité comprises dans les prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec (RPC/RRQ)?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q140 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... de prestations d'assurance-emploi ou du Régime québécois d'assurance parentale?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q150 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... d'assistance sociale et autres suppléments de revenu de sources provinciale ou municipale?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q160 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... d'indemnités pour les accidents du travail?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_Q170 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... de crédits pour la Taxe sur les produits et services/Taxe de vente harmonisée (TPS/TVH)?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q180 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... de crédits d'impôt provinciaux et territoriaux?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_Q190 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... de pensions aux anciens combattants et pensions et allocations de guerre pour les civils?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q200 **En(^aSY-1), quel était ^revenu provenant :**
... d'autres sources gouvernementales?
 [Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

- IN1_C205 Si IN1_Q200 > 0 Passez à IN1_Q205
Sinon Passez à IN1_Q210
- IN1_Q205 **Quelles étaient ces autres sources gouvernementales?**
INTERVIEWEUR : Précisez (80 espaces), RF, NSP
- ? IN1_Q210 **En (^aSY-1, quel était ^revenu provenant) :
... de programmes de revenu de retraite?**
Déclarez la pension de retraite, les rentes et les paiements de FERR, les pensions d'un régime de participation différée aux bénéficiaires et d'autres régimes de retraite privés.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_C211 Si (IN1_Q0210 > 0 et (MSNC_Q01 = 1 (marié) ou 2 (conjoint de fait)))..... Passez à IN1_Q211
Sinon Passez à IN1_Q220
- IN1_Q211 **Les individus peuvent fractionner leur revenu de pension admissible avec leur époux(se) ou leur conjoint(e) afin de réduire l'impôt sur le revenu. ^Avoir2 fractionné le revenu de pension avec ^votre époux(se) ou ^votre2 conjoint(e) de fait?**
1. Oui
2. Non
 RF, NSP
- IN1_C211 Si IN1_Q0211 = 1 Passez à IN1_Q212
Sinon Passez à IN1_Q220
- IN1_Q212 **^avoir2:**
INTERVIEWEUR : Si un montant apparaît à la ligne 116 du formulaire T1 alors un revenu de pension a été reçu. Si un montant apparaît à la ligne 210 alors un revenu de pension a été transféré
1. ... transféré un revenu de pension fractionné?
2. ... reçu un revenu de pension fractionné?
 RF, NSP
- ? IN1_Q220 **En (^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de rentes reçues d'un RÉER?**
Ne déclarez pas les retraits d'un RÉER.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q230 **En (^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... de retraits d'un RÉER?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q240 **En (^aSY-1), quel était ^revenu provenant :
... d'autres sources?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_C240S Si IN1_Q240 > 0 Passez à IN1_Q245
Sinon Passez à IN1_C250
- IN1_Q245 **Quels étaient ces autres sources de revenus?**
INTERVIEWEUR : Précisez (80 espaces), RF, NSP

- IN1_C250 Si la somme de (IN1_Q036, IN1_Q040, IN1_Q050, IN1_Q060, IN1_Q070, IN1_Q080, IN1_Q085, IN1_Q090, IN1_Q100, IN1_Q110, IN1_Q120, IN1_Q130, IN1_Q140, IN1_Q150, IN1_Q160, IN1_Q170, IN1_Q180, IN1_Q190, IN1_Q200, IN1_Q210, IN1_Q220, IN1_Q230, IN1_Q240) n'égale pas à 0 Passez à IN1_Q260
SinonPassez à IN1_Q250
- IN1_Q250 **En (^aSY-1), quel était ^totalF1?**
INTERVIEWEUR : Cette question est utilisée pour déclarer le montant total du revenu pour chaque personne lorsque le répondant ne peut fournir de renseignements détaillés sur le revenu.
[Min: -9999997 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q260 **En (^aSY-1), combien ^avoir déboursé :
... pour l'impôt sur le revenu de (^aSY-1) (fédéral, provincial, territorial)?
Déclarez les impôts versés en (^aSY) sur le revenu de (^aSY-1).**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_R290 **Les questions suivantes concernent les paiements liés à la sécurité et à l'emploi.
Ne déclarez pas les RÉER.**
- ? IN1_Q300 **En ^aSY-1, combien ^avoir déboursé :
... pour l'assurance-emploi et le régime québécois d'assurance parentale (retenues sur le salaire)?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_Q320 **En ^aSY-1, combien ^avoir déboursé :
... pour le régime de pensions du Canada ou le régime de rentes du Québec?**
INTERVIEWEUR : Maximums pour ^aSY-1 pour les employés (^CppPremiumLow) et pour et les travailleurs autonomes (^CppPremiumLow x 2) mais il peut y avoir eu paiement en trop si le répondant a occupé plus d'un emploi.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q340 **En ^aSY-1, combien ^avoir déboursé :
... pour les cotisations professionnelles ou les primes d'une assurance-responsabilité professionnelle?
Ne déclarez pas les cotisations syndicales.**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_Q350 **En ^aSY-1, combien ^avoir déboursé :
... pour les cotisations syndicales?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_Q360 **En (^aSY-1), quel était le montant total ^totalF2 à un régime de fonds de pension de l'employeur?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_Q370 **En (^aSY-1), combien ^avoir déboursé :
... à titre de pension alimentaire à un(e) ancien(ne) conjoint(e) ou partenaire?
Déclarez la pension alimentaire, l'allocation de séparation ou l'allocation de soutien des enfants.**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q380 **En (^aSY-1), combien ^avoir déboursé :
... pour les primes d'assurance-vie, d'assurance temporaire et d'assurance mixte?
Déclarez l'assurance collective et l'assurance sur les prêts.
Déclarez les primes payées pour les enfants âgés de 15 ans et moins avec celles du membre du ménage qui paie les primes.**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

- ? IN1_Q390 **En (^aSY-1), combien ^avoir déboursé :
... pour les contrats de rentes et l'argent transféré à un FERR?**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- IN1_R400 **Les questions suivantes se rapportent aux régimes enregistrés ou aux abris fiscaux. Déclarez le montant total ou la valeur de tous les régimes.**
- ? IN1_Q400 **Présentement, combien ^avoir en :
... régime enregistré d'épargne retraite (REER) ou compte de retraite immobilisé (CRI)?
S.V.P. déclarez le montant total (la valeur de tous les régimes, pas seulement la contribution de cette année).**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- ? IN1_Q410 **Présentement, combien ^avoir en :
... fonds enregistré de revenu de retraite (FERR), incluant les fonds de revenu viager (FRV) et les fonds de revenu de retraite immobilisé (FRRV)? S.V.P. déclarez le montant total (la valeur de tous les régimes, pas seulement la contribution de cette année).**
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

Pour information seulement

DON EN ARGENT ET CONTRIBUTIONS (MC)

- MC_C001 Si Age >15..... Passez à MC_R001
Sinon Passez à FIN_BLOC
- MC_R001 **Les questions suivantes concernent les dons en argent et contributions.**
INTERVIEWEUR : Les montants provenant de personnes âgées de 15 ans et moins, au moment de l'entrevue, devraient être combinés aux réponses des parents.
- MC_B010 Appelez MC1 pour chaque member du ménage.
- MC1_Q010 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien <^avoir> dépensé pour :**
... les dons en argent versés à des personnes habitant au Canada?
Ne déclarez pas les dons en argent échangés entre les membres du ménage.
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- MC1_Q020 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien <^avoir> dépensé pour :**
... les dons en argent versés à des personnes habitant à l'étranger?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- MC1_Q030 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien ^avoir dépensé pour les dons de bienfaisance destinés à :**
... des organismes religieux?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP
- MC1_Q040 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), combien ^avoir dépensé pour les dons de bienfaisance destinés à :**
... d'autres oeuvres de bienfaisance, par exemple une campagne de charité en milieu de travail, la Fondation des maladies du cœur, la Société du cancer?
[Min: 0 Max: 99999997] RF, NSP

Pour information seulement

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE (FS)

- FS_R010 **Les questions qui suivent concernent la situation alimentaire de votre ménage au cours des 12 derniers mois.**
INTERVIEWEUR : Appuyez sur <1> pour continuer.
- FS_Q010 **Lequel de ces énoncés décrit le mieux les aliments consommés dans votre ménage au cours des 12 derniers mois, (c'est-à-dire, du ^aRMY12F au ^bRMY12F)?**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.
1. ^DT_VousEtAutres_C avez eu assez de types d'aliments que vous avez voulu manger.
 2. ^DT_VousEtAutres_C avez eu assez, mais pas toujours les types d'aliments que vous avez voulu manger.
 3. Parfois ^DT_VousEtAutres n'avez pas eu assez à manger.
 4. Souvent ^DT_VousEtAutres n'avez pas eu assez à manger.
- RF, NSP (Passez à FIN_BLOC)
- FS_R020 **Je vais maintenant vous lire plusieurs commentaires qui pourraient décrire une situation alimentaire. Dites-moi si les commentaires ont souvent, parfois ou jamais été vrais pour ^DT_VousEtAutres au cours des 12 derniers mois.**
- FS_Q020 **Le premier commentaire est : ...^DT_VousEtAutres_C avez eu peur de manquer de nourriture avant la prochaine rentrée d'argent. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?**
1. Souvent vrai
 2. Parfois vrai
 3. Jamais vrai
- RF, NSP
- FS_Q030 **Toute la nourriture que ^DT_VousEtAutres aviez achetée a été mangée et il n'y avait pas d'argent pour en racheter. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?**
1. Souvent vrai
 2. Parfois vrai
 3. Jamais vrai
- RF, NSP
- FS_Q040 **^DT_VousEtAutres_C n'aviez pas les moyens de manger des repas équilibrés. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?**
1. Souvent vrai
 2. Parfois vrai
 3. Jamais vrai
- RF, NSP
- FS_C050 Si (OlderKids + YoungKids > 0), passez à FS_R050.
 Sinon, passez à FS_C070.
- FS_R050 **Maintenant je vais vous lire quelques énoncés qui pourraient décrire une situation alimentaire pour les ménages avec des enfants.**

- FS_Q050 **^DT_VousAutresAdultes_C comptiez seulement sur quelques types d'aliments peu coûteux pour nourrir ^DT_NomEnfant parce que vous manquiez d'argent pour acheter de la nourriture. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?**
1. Souvent vrai
 2. Parfois vrai
 3. Jamais vrai
 RF, NSP
- Note : Si (OlderKids + YoungKids) = 0 et quelques membres du ménage ont un âge = « vide » alors FS_Q050 = «Saut valide ».
- FS_Q060 **^DT_VousAutresAdultes_C ne pouviez pas servir des repas équilibrés ^DT_AuxEnfants, parce que vous n'en aviez pas les moyens. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?**
1. Souvent vrai
 2. Parfois vrai
 3. Jamais vrai
 RF, NSP
- FS_C070 Si ((([FS_Q020 ou FS_Q030 ou FS_Q040 ou FS_Q050 ou FS_Q060 <= 2] ou (FS_Q010 = 3 or 4)] et ([OlderKids + YoungKids] > 0), passez à FS_Q070. Sinon, si ((([FS_Q020 ou FS_Q030 ou FS_Q040 ou FS_Q050 ou FS_Q060] <= 2) ou (FS_Q010 = 3 ou 4)), passez à FS_R080. Sinon, passez à FIN_BLOC
- FS_Q070 **^NeMange pas assez parce que ^DT_VousAutresAdultes n'aviez pas les moyens d'avoir assez de nourriture. Ce commentaire a-t-il souvent, parfois ou jamais été vrai au cours des 12 derniers mois?**
1. Souvent vrai
 2. Parfois vrai
 3. Jamais vrai
 RF, NSP
- FS_R080 **Les questions qui suivent concernent la situation alimentaire au cours des derniers 12 mois pour vous ou d'autres adultes dans votre ménage.**
- FS_Q080 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), avez-vous ^DT_VousAutresAdultes déjà réduit votre portion ou sauté des repas parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?**
1. Oui
 2. Non (Passez à FS_Q090)
 RF, NSP (Passez à FS_Q090)
- FS_Q081 **À quelle fréquence est-ce arrivé--- presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois, ou 1 ou 2 mois seulement?**
1. Presque tous les mois
 2. Certains mois mais pas tous les mois
 3. 1 ou 2 mois seulement
 RF, NSP
- FS_Q090 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), avez-vous (Vous-même) déjà mangé moins que vous auriez dû, selon vous, parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour acheter de la nourriture?**
1. Oui
 2. Non
 RF, NSP

- FS_Q100 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), avez-vous (Vous-même) déjà eu faim sans pouvoir manger parce que vous n'aviez pas les moyens d'avoir assez de nourriture?**
1. Oui
 2. Non
 - RF, NSP
- FS_Q110 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), avez-vous (Vous-même) perdu du poids parce que vous n'aviez pas assez d'argent pour la nourriture?**
1. Oui
 2. Non
 - RF, NSP
- FS_C120 Si (FS_Q070 = 1 ou 2) ou (FS_Q080 ou FS_Q090 ou FS_Q100 ou FS_Q110 = 1), passez à FS_Q120. Sinon, passez à FIN_BLOC.
- FS_Q120 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), vous est-il arrivé à ^DT_VousAutresAdultes de passer une journée entière sans manger parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?**
1. Oui
 2. Non (Passez à FS_C130)
 - RF, NSP (Passez à FS_C130)
- FS_Q121 **À quelle fréquence est-ce arrivé--- presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois, ou 1 ou 2 mois seulement?**
1. Presque tous les mois
 2. Certains mois mais pas tous les mois
 3. 1 ou 2 mois seulement
 - RF, NSP
- FS_C130 Si OlderKids + YoungKids <> 0, passez à FS_R130. Sinon, passez à FS_END.
- FS_R130 **Maintenant, quelques questions concernant la situation alimentaire pour les enfants de votre ménage.**
- FS_Q130 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), avez-vous ^DT_VousAutresAdultes déjà réduit la portion de ^DT_DesEnfants2 parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?**
1. Oui
 2. Non
 - RF, NSP
- FS_Q140 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), ^DT_DesEnfants2 sauté des repas parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?**
1. Oui
 2. Non (Passez à FS_Q150)
 - RF, NSP (Passez à FS_Q150)
- FS_Q141 **À quelle fréquence est-ce arrivé--- presque tous les mois, certains mois mais pas tous les mois ou 1 ou 2 mois seulement?**
1. Presque tous les mois
 2. Certains mois mais pas tous les mois
 3. 1 ou 2 mois seulement
 - RF, NSP

FS_Q150 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), ^DT_LesEnfants déjà eu faim mais vous n'aviez pas les moyens d'avoir plus de nourriture?**

1. Oui
2. Non
 RF, NSP

FS_Q160 **Au cours des 12 derniers mois, (soit du ^aRMY12F au ^bRMY12F), ^DT_DesEnfants passé une journée entière sans manger parce qu'il n'y avait pas assez d'argent pour la nourriture?**

1. Oui
2. Non
 RF, NSP

Pour information seulement

DISTRIBUTION DU JOURNAL (DD)

- DD_N001 INTERVIEWEUR : Présentez de nouveau le journal comme la prochaine étape de l'enquête. Pourvoir le répondant d'un journal, d'un guide pour le journal et d'un stylo gratuit.
- Revoir les points suivants avec le répondant :
- Toutes les dépenses doivent être inscrites dans le journal. Pour les dépenses pour lesquelles un reçu est disponible, les répondants ont l'option de transcrire l'information de chaque dépense dans le journal ou de fournir les reçus.
 - Soulignez au répondant que la date d'achat doit être écrite dans le journal et qu'elle devrait être ajoutée sur le reçu si elle n'est pas indiquée.
 - Indiquez que le répondant doit écrire <aucun achat> à la première section pour les journées où le ménage n'a aucune dépense.
 - Expliquez au répondant que l'information personnelle sur les reçus peut être dissimulée avant de les mettre dans l'enveloppe.
 - Expliquez au répondant l'information qui devrait être ajoutée sur les reçus.
 - Revoyez les deux sections du journal.
 - Revoyez la liste de ce qui doit être noté dans le journal et ce qui ne doit pas être noté.
- DD_R010 **Avez-vous des questions?**
- DD_R020 **Veillez commencer le journal demain, le ^DiaryStart.**
INTERVIEWEUR : Écrivez la date de début dans la case appropriée du journal.
- DD_R030 **La dernière journée pour inscrire vos dépenses dans le journal est le ^DiaryEnd.**
INTERVIEWEUR : Entrez la date de fin dans la case appropriée du journal.
- DD_R040 **Je vous contacterai dans quelques jours pour voir comment se déroule l'achèvement de votre journal. Fixons un rendez-vous téléphonique.**
INTERVIEWEUR : Fixez un rendez-vous en utilisant (<Shift F11>) pour le jour 2 (^CallBackChoice1) ou le jour 3 (^CallBackChoice2). Écrivez l'information sur la page couverture du journal.
- DD_N050 INTERVIEWEUR : Inscrivez si le répondant a accepté le journal.
1. Accepté le journal
 2. Refusé le journal
- Note : RF et NSP ne sont pas permis.*

STATISTIQUE CANADA (SC)

SC_Q001 **Statistique Canada cherche toujours des moyens de rendre ses questionnaires d'enquête plus faciles à remplir pour les répondants. Une façon de simplifier le processus serait de répondre aux questions à partir d'un ordinateur personnel et ensuite de retourner l'information à Statistique Canada sur Internet. Il va de soi que la transmission d'information serait protégée pour en garantir la confidentialité.**

SC_Q010 **Si vous en aviez eu le choix, auriez-vous préféré remplir le questionnaire vous-même sur Internet?**

1. Oui
2. Non
 Pas certain(e)

Pour information seulement

LOGEMENTS HABITES (LQ)

LQ_Q01 **Est-ce qu'il y a un autre logement dans cet immeuble?** 1. Oui
2. Non..... Passez à FIN_BLOC
 NSP, RF Passez à FIN_BLOC

LQ_N02 INTERVIEWEUR : N'oubliez pas de vérifier la liste de la grappe et d'y ajouter, au besoin, un ou plusieurs multiples. *Note : RF et NSP ne sont pas permis.*

CRÉATION DE MULTIPLE (MU)

MU_N01 INTERVIEWEUR : Voulez-vous créer des multiples? 0. Oui..... Interview multiple
1. Oui..... Logement multiple
2. Non
Si MU_N01 = 2 (Non), NSP ou RF Passez à FIN_BLOC

MU_N02 INTERVIEWEUR : Entrez le nombre de multiples (entre 1 et 9).

MERCI (TY)

TY_R01 **Merci pour votre participation à l'Enquête sur les dépenses des ménages.**
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

MERCI 1 (TY1)

TY1_R01 **Merci beaucoup pour votre aide.**
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

Pour information seulement

CODE DE RÉSULTAT (OC)

OC_C01 Si toutes les composantes sont complétées, attribuez un code de résultat final 70 « Entièrement rempli ». Passez à FIN_BLOC

OC_N01 INTERVIEWEUR : Le cas est-il en cours ou final? 1. En cours
2. Final Passez à OC_N03
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

OC_N02 INTERVIEWEUR : Enregistrez le code de résultat en cours approprié.
Note : RF et NSP ne sont pas permis.
Passez à FIN_BLOC.

OC_N03 INTERVIEWEUR : Enregistrez le code de résultat final approprié.
Note : RF et NSP ne sont pas permis.

OC_C04 Si Code de résultat final = 80 "Refus", passez à OC_N04. Si Code de résultat final = 90 "Circonstances inhabituelles/particulières" Passez à OC_N05.
Sinon Passez à FIN_BLOC.

OC_N04 INTERVIEWEUR : Enregistrez la raison du refus.

- 01 Dangereux / attitude grossière
- 02 Ne répond pas à la porte
- 03 N'est pas intéressé(e) / ne veut pas participer
- 04 Ne veut pas être dérangé(e)
- 05 N'a pas le temps
- 06 Contre le gouvernement ou Statistique Canada
- 07 Ne croit pas aux statistiques ou ne veut pas en entendre parler
- 08 Ne croit pas aux enquêtes ou ne veut pas en entendre parler
- 09 A récemment participé à une enquête (ne veut pas participer à une autre enquête)
- 10 Ne croit pas que les renseignements sont protégés (confidentialité)
- 11 Ne veut pas donner de renseignements personnels
- 12 Dit qu'il/elle n'est pas obligé(e) / veut une preuve légale
- 13 On peut obtenir des renseignements d'autres sources (p. ex. Revenu Canada)
- 14 Refus catégorique (aucune raison précise, p. ex. ferme la porte au nez ou raccroche)
- 15 Ne veut pas continuer l'enquête (plus de suivis)
- 16 Même ménage, refus persistant (uniquement pour les suivis)
- 17 Pourquoi moi? Vous dit de choisir quelqu'un d'autre
- 18 Autre – Précisez Passez à OC_S04

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

OC_C04A Si ce n'est pas 18 "Autre - Précisez"

OC_S04 INTERVIEWEUR : Précisez.....Passez à FIN_BLOC

OC_N05 INTERVIEWEUR : Enregistrez la raison pour la non-interview.

1. Maladie ou mortalité dans la famille
2. Vient de subir un sinistre
3. Autre – Précisez

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

OC_C05 Si ce n'est pas 3 "Autre - Précisez"Passez à FIN_BLOC

OC_S05 INTERVIEWEUR : Précisez.

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

CODE D'ACTION (AC)

AC_N01 INTERVIEWEUR : Voulez-vous enregistrer un code d'action?

1. Oui
2. Non..... Passez à FIN_BLOC

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

AC_N02 INTERVIEWEUR : Choisissez le code d'action approprié pour le cas.

0. Procédez à l'interview
1. Essayez d'interviewer - lettre envoyée
2. Essayez d'interviewer - répondant contacté
3. N'interviewez pas à moins d'un changement complet de la composition du ménage
4. N'interviewez pas quelle que soit la situation
5. Retenu au bureau régional

Note : RF et NSP ne sont pas permis.

Pour information seulement